

Panasonic

Οδηγίες Χρήσης

EB-GD30

Ψηφιακό Κυψελικό

Κύρια συσκευή

Τηλέφωνο



Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης που ακολουθούν.

Ο αριθμός σειράς της συσκευής βρίσκεται στο εσωτερικό μέρος του τηλεφώνου, κάτω από τη μπαταρία. Σας συνιστούμε να συμπληρώσετε τα παρακάτω στοιχεία, έτσι ώστε να μπορείτε να τα βρείτε εύκολα.

Τύπος συσκευής	
Αριθμός σειράς	
Όνομα προμηθευτή	
Ημερομηνία αγοράς	



LOW EMISSIONS
DURING PRODUCTION

Εκτυπώθηκε στη Βρετανία
www.mcuk.panasonic.co.uk

000117

Περιεχόμενα

Εισαγωγή	1
Χρησιμοποιούμενα σύμβολα	1
Χρήση αυτού του εγχειριδίου	1
Προφυλάξεις	3
Ξεκινώντας	4
Τοποθέτηση/Αφαίρεση της κάρτας SIM	4
Τοποθέτηση/Αφαίρεση της μπαταρίας	5
Φόρτιση της μπαταρίας	6
Προειδοποίηση χαμηλής στάθμης μπαταρίας	6
Θέσεις ρυθμιστικών	7
Ενδείξεις οθόνης	8
Βασικές λειτουργίες	9
Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση	9
Πως θα τηλεφωνήσετε	9
Αυτόματη επανάκληση	10
Πως θα ολοκληρώσετε μια κλήση	10
Πως θα απαντήσετε σε μία κλήση	11
Ρύθμιση εντάσεων	11
Ειδοποίηση με δόνηση	12
Κλείδωμα πληκτρολογίου	13
Ρολόι τηλεφώνου	13
Ασφάλεια τηλεφώνου	16
Κλείδωμα τηλεφώνου	16
PIN	17
Αλλαγή των κωδικών ασφαλείας	17
Προηγμένες Λειτουργίες	18
Τόνοι DTMF	18
Διαφορετικοί τρόποι ειδοποίησης	18
Κλήση σε αναμονή / Ειδοποίηση κλήσης σε αναμονή .	19
Μεταβίβαση κλήσης	20
Κλήσεις πολυμερούς συνδιάσκεψης	21
Τηλεφωνικός κατάλογος	23
Αποθήκευση ενός αριθμού	23

Αναζήτηση στους τηλεφωνικούς καταλόγους με όνομα ή θέση	24
Ανάκτηση ενός τηλεφωνικού αριθμού	25
Διόρθωση στοιχείων Τηλεφωνικού Καταλόγου	25
Πλήκτρα ταχείας κλήσης αριθμών	26
Προηγμένος τηλεφωνικός κατάλογος	27
Σημειωματάριο	27
Τελευταίοι κληθέντες αριθμοί	27
Πρόσθετος τηλεφωνικός κατάλογος	28
Αριθμοί εξυπηρέτησης δικτύου	29
Σύντομα μηνύματα	30
Ρύθμιση του τηλεφώνου σας για σύντομα μηνύματα	30
Αποστολή σύντομων μηνυμάτων	30
Χρήση των προκαθορισμένων μηνυμάτων	31
Λήψη σύντομων μηνυμάτων	32
Μηνύματα δικτύου	32
Εισαγωγή αλφαριθμητικών χαρακτήρων	34
Λειτουργίες μενού	36
Κλείδωμα πληκτρολογίου	36
Τηλεφωνικός κατάλογος	36
Μηνύματα	37
Εφαρμογές	38
Παράμετροι	38
Υπηρεσίες κλήσεων	40
Εκτροπή κλήσης	41
Ασφάλεια	41
Δίκτυο	42
Φροντίδα και Συντήρηση	44
Γλωσσάριο	45
Οδηγός βλαβών	47
Σημαντικά Μηνύματα Λάθους	50
Χαρακτηριστικά Τηλεφώνου	51
Οροί Πανευρωπαϊκησ Εγγυησεωσ	52
Σημειώσεις	60

Εισαγωγή

Ευχαριστούμε που αγοράσατε το ψηφιακό, κυψελικό τηλέφωνο Panasonic GD30. Το τηλέφωνο αυτό λειτουργεί στο Διεθνές Σύστημα Κινητής Επικοινωνίας GSM, GSM900, ή GSM1800. Οι ακόλουθες οδηγίες δείχνουν λεπτομερώς πώς να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή που θα βρείτε στη συσκευασία.

Μερικές υπηρεσίες είναι διαθέσιμες από το δίκτυο στο οποίο είστε συνδεδεμένοι άλλες είναι διαθέσιμες μόνο κατόπιν συνδρομής. Κάποιες άλλες λειτουργίες είναι διαθέσιμες ή όχι, ανάλογα με την κάρτα SIM που έχετε.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με το δίκτυο στο οποίο είστε συνδεδεμένοι.

Χρησιμοποιούμενα σύμβολα

 Δηλώνει ότι πρέπει να πατήσετε τα ακόλουθα πλήκτρα.

 Δηλώνει ότι το κείμενο της οθόνης θα αναβοσβήνει.



Δείχνει ότι η συγκεκριμένη πληροφορία είναι μια συμβουλή.

Χρήση αυτού του εγχειριδίου

Το εγχειρίδιο είναι χωρισμένο σε κεφάλαια, για να σας ξεναγήσει ευκολότερα στις πολλές λειτουργίες αυτού του τηλεφώνου. Στη συνέχεια, θα βρείτε μια σύντομη περίληψη που εξηγεί κάθε κεφάλαιο, ώστε να σας βοηθήσει να βρείτε τις πληροφορίες που χρειάζεστε.

Ξεκινώντας: Λεπτομέρειες για την τοποθέτηση της μπαταρίας, την εισαγωγή της κάρτας SIM, τα πλήκτρα και την οθόνη του τηλεφώνου.

Βασικές Λειτουργίες: Λεπτομέρειες για το πώς να κάνετε και να δέχεστε κλήσεις, να αλλάζετε την ένταση του ήχου, να χρησιμοποιείτε τη δόνηση αντί για τον ήχο κουδουνισμού, να κάνετε χρήση της προστασίας του πληκτρολογίου, του ρολογιού, της αφύπνισης (alarm).

Ασφάλεια του τηλεφώνου: Λεπτομέρειες για το κλείδωμα του τηλεφώνου και τα χαρακτηριστικά ασφαλείας του PIN, καθώς και για την αλλαγή κωδικών ασφαλείας.

Εισαγωγή

Προηγμένες Λειτουργίες: Λεπτομέρειες για τη χρήση την αποστολή τόνων DTMF, για την αντιστοιχία καλούντων με διάκριτους κουδουνισμούς, τη χρήση της κλήσης σε αναμονή, της ειδοποίησης κλήσης σε αναμονή και της κλήσης σε πολλούς παραλήπτες ταυτόχρονα.

Βασικά στοιχεία του τηλεφωνικού καταλόγου: Λεπτομέρειες για το πώς θα δημιουργήσετε, αποθηκεύσετε, ανακτήσετε και θα βρείτε έναν τηλεφωνικό αριθμό στον κατάλογο, καθώς και για τις πιο προηγμένες λειτουργίες του τηλεφωνικού καταλόγου.

Προηγμένος τηλεφωνικός κατάλογος: Λεπτομέρειες για τη λειτουργία του Σημειωματάριου, των Τελευταίων Κληθέντων Αριθμών και του Περιορισμού Αριθμών που είναι διαθέσιμα στον Κατάλογο 2.

Σύντομα μηνύματα: Λεπτομέρειες για το πώς θα ρυθμίσετε το τηλέφωνο σας να λαμβάνει και να στέλνει σύντομα μηνύματα και πώς να λαμβάνει κλήσεις από πολλούς παραλήπτες.

Εισαγωγή αλφαριθμητικών χαρακτήρων: Λεπτομέρειες για το πώς θα έχετε πρόσβαση, με το πληκτρολόγιο, στους διάφορους εναλλακτικούς χαρακτήρες.

Λειτουργίες του μενού: Λεπτομέρειες για τις λειτουργίες στις οποίες έχετε πρόσβαση από το μενού του τηλεφώνου.

Τα υπόλοιπα κεφάλαια σας δίνουν λεπτομέρειες για το πώς να φροντίζετε τη συσκευή σας, μια λίστα με την ορολογία που χρησιμοποιείται σε αυτό το εγχειρίδιο, οδηγό βλαβών, μηνύματα λάθους και τις προδιαγραφές του τηλεφώνου.

Προφυλάξεις



Η συσκευή αυτή θα πρέπει να τροφοδοτείται μόνο από τον ενσωματωμένο φορτιστή ή τον διπλό φορτιστή (EB-CRD30) μέσω του προσαρμοστή AC (EB-CAD70V).

Η χρήση οποιουδήποτε άλλου τροφοδοτικού, ακυρώνει την έγκριση που έχει λάβει αυτή η συσκευή και είναι επικίνδυνη. Πρέπει πάντα να χρησιμοποιείτε εγκεκριμένα παρελκόμενα, για να διατηρείτε τη μέγιστη απόδοση του τηλεφώνου σας και να αποφεύγετε τις ζημιές.



Απενεργοποιήστε το κυψελικό σας τηλέφωνο, όταν ταξιδεύετε με αεροπλάνο. Η χρήση κυψελικών τηλεφώνων μέσα σε αεροπλάνο μπορεί να αποβεί επικίνδυνη για τη λειτουργία συστημάτων του αεροσκάφους, να διαταράξει το κυψελικόδικτυο και να χαρακτηριστεί παράνομη. Η μη τήρηση αυτής της οδηγίας, μπορεί να οδηγήσει στην αναστολή ή την άρνηση παροχής κυψελικών τηλεφωνικών υπηρεσιών στον παραβάτη, στην ποινική του δίωξη ή και στα δύο.



Σας συμβουλεύουμε να μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σας σε σταθμούς ανεφοδιασμού καυσίμων. Σας υπενθυμίζουμε την ανάγκη στενής παρακολούθησης των περιορισμών που αφορούν στη χρήση ασύρματου εξοπλισμού σε περιοχές αποθηκών βενζίνης, χημικών εγκαταστάσεων ή πεδίων όπου γίνονται ανατινάξεις. Μην αφήνετε την μπαταρία εκτεθειμένη σε υψηλές θερμοκρασίες (πάνω από 60 βαθμούς Κελσίου) και ποτέ μην τη φορτίζετε για περισσότερο χρόνο από όσο συνιστάται.



ΠΡΕΠΕΙ πάντα να έχετε τον πλήρη έλεγχο του αυτοκινήτου σας. Μην κρατάτε κινητό το τηλέφωνο ή το μικρόφωνο όταν οδηγείτε. Σταθμεύστε πρώτα σε ένα ασφαλές σημείο. Μη μιλάτε με ανοιχτή συνομιλία ή από μικρόφωνο, αν αυτό πρόκειτε να τραβήξει την προσοχή σας από το δρόμο. Μάθετε πλήρως όλους τους περιορισμούς χρήσης κυψελικών τηλεφώνων που ισχύουν στη χώρα που βρίσκεστε και εφαρμόζετέ τους πάντα.



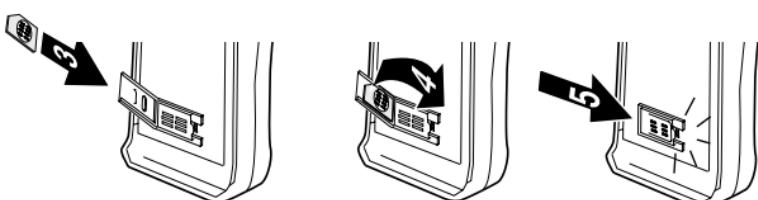
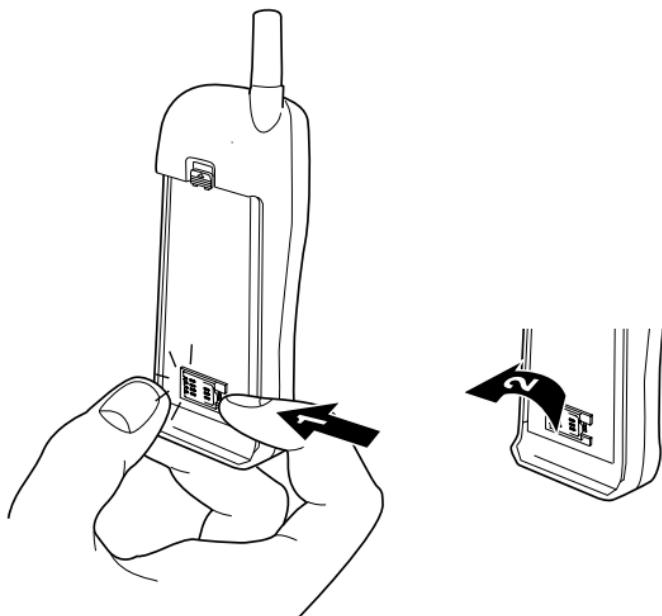
Πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στη χρήση του τηλεφώνου σας όταν είστε κοντά σε προσωπικές ιατρικές συσκευές, όπως τα ακουστικά βαρηκοϊάς, και άτομα με βηματοδότες.

Ξεκινώντας

Τοποθέτηση/Αφαίρεση της κάρτας SIM

Η κάρτα SIM εφαρμόζει σε μία υποδοχή, στο πίσω μέρος του τηλεφώνου, κάτω από την μπαταρία.

Τοποθέτηση της κάρτας SIM



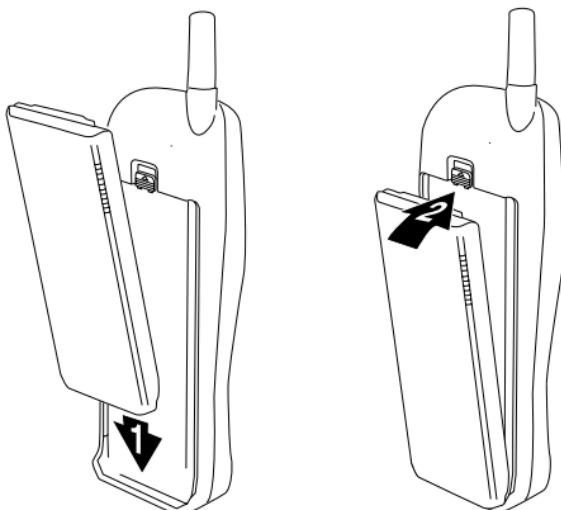
Αφαίρεση της κάρτας SIM

Για να αφαιρέσετε την κάρτα SIM, ακολουθήστε αντιστρόφως τα παραπάνω βήματα.

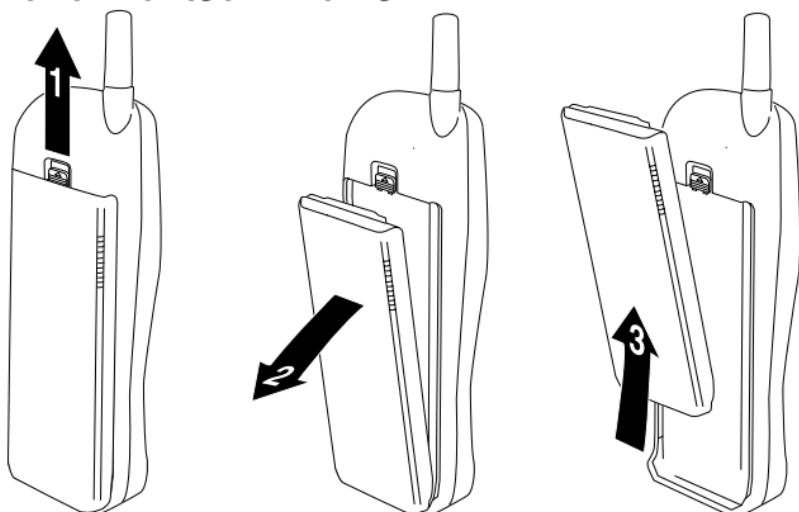
Τοποθέτηση/Αφαίρεση της μπαταρίας

Τοποθετήστε την πλήρως φορτισμένη μπαταρία. Αν η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη, πρέπει να φορτιστεί, όπως περιγράφεται στη "Φόρτιση μπαταρίας".

Τοποθέτηση της μπαταρίας



Αφαίρεση της μπαταρίας



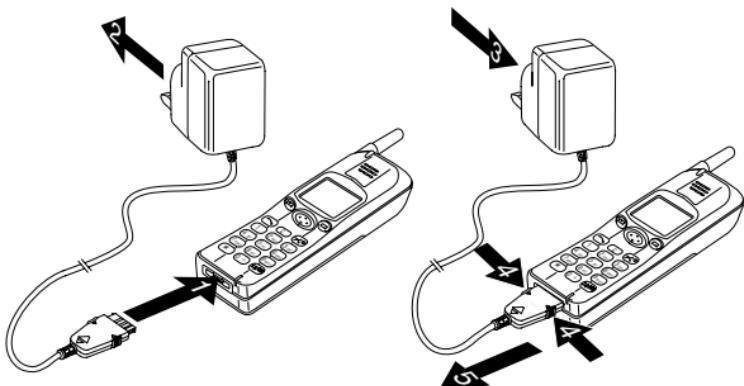
Φόρτιση της μπαταρίας

Η μπαταρία πρέπει να τοποθετηθεί στο τηλέφωνο πριν από τον προσαρμοστή AC.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ πιέζετε τον ακροδέκτη, διότι η πίεση μπορεί να καταστρέψει το τηλέφωνο και/ή τον προσαρμοστή AC.

Όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί, αφαιρέστε τον προσαρμοστή AC.

Για να διατηρήσετε τη μέγιστη απόδοση της μπαταρίας Ni-MH, να τη χρησιμοποιείτε πάντα έως ότου εμφανιστεί το μήνυμα "ΠΕΣΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ" και μετά να τη φορτίζετε πλήρως.



Διάγραμμα σύνδεσης της συσκευής για φόρτιση

	Κατά τη φόρτιση	Η φόρτιση ολοκληρώθηκε
Τηλέφωνο ενεργοποιημένο		
Τηλέφωνο απενεργοποιημένο		Ένδειξη απενεργοποιημένο

Προειδοποίηση χαμηλής στάθμης μπαταρίας

Όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή, θα ακουστεί ένας Προειδοποιητικός τόνος και το μήνυμα "ΠΕΣΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ" θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Το τηλέφωνο θα σβήσει αυτομάτως, λίγο μετά τον

προειδοποιητικό τόνο. Φορτίστε πλήρως την μπαταρία ή αντικαταστήστε την με μία πλήρως φορτισμένη.

Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας, τερματίστε αμέσως την κλήση σας.



Θέσεις ρυθμιστικών



- (1) **Πλήκτρο καθοδήγησης** – Πιέστε το πλήκτρο πάνω/κάτω, για να ανατρέξετε στις επιλογές στον κύριο κατάλογο των επιλογών της οθόνης ή να ρυθμίσετε την ένταση. Πιέστε το πλήκτρο αριστερά/δεξιά, για να ανατρέξετε στις επιλογές του καταλόγου της οθόνης.
- (2) **Πλήκτρο επιλογής** – επιλέγει μια δυνατότητα από τον κατάλογο της οθόνης.
- (3) Δίνει πρόσβαση στον **τηλεφωνικό κατάλογο** ή αλλάζει τους τύπους των χαρακτήρων.
- (4) **εκτελεί μια κλήση** ή κάνει επανάκληση των τελευταίων κληθέντων αριθμών.
- (5) **διαγράφει** το τελευταίο ψηφίο που πληκτρολογήσατε, διαγράφει όλα τα ψηφία όταν το κρατήσετε πατημένο ή επιστρέφει στην προηγούμενη ένδειξη της οθόνης.
- (6) **τερματίζει μια κλήση** ή **ενεργοποιεί/ απενεργοποιεί** το τηλέφωνο, όταν το κρατήσετε πατημένο.
- Πλήκτρα ψηφίων 0 έως 9, *, # -** Το πλήκτρο # ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την ειδοποίηση με δόνηση

Ενδείξεις οθόνης

Ένδειξη τηλεφωνικού καταλόγου συσκευής/κάρτας SIM.

Περιοχή θέσης - υποδεικνύει τον αριθμό του μενού, τον αριθμό θέσης, τη μορφή των αλφαριθμητικών χαρακτήρων ή το σύμβολο αφύπνισης Ⓛ.



Κύρια οθόνη

Περιοχή επιλογών – δείχνει τις επιλογές που μπορούν να γίνουν, πιέζοντας το πλήκτρο ⓘ.

Καθοδήγηση - το πλήκτρο ⓘ καθοδηγεί στις επιλογές της βασικής οθόνης, το ⓘ ανατρέχει στις επιλογές, στο κάτω δεξιά μέρος της οθόνης.

Μετά από κάποιες λειτουργίες, οι ενδείξεις της οθόνης θα διαγραφούν αυτομάτως, μετά από τρία δευτερόλεπτα ή πιέζοντας οποιοδήποτε πλήκτρο.

- Δ εμφανίζεται όταν είστε συνδεδεμένοι με δίκτυο εκτός του τοπικού - **"περιαγωγή"**.
- ↳ εμφανίζεται όταν ενεργοποιείται η λειτουργία της **εκτροπής κλήσης**.
- ~~~ εμφανίζεται όταν ενεργοποιείται η λειτουργία **ειδοποίησης με δόνηση**.
- ✕ εμφανίζεται όταν **απενεργοποιούνται όλοι οι τόνοι ή η ένταση κουδουνισμού**.
- ✉ αναβοσβήνει όταν ένα αποθηκευμένο ένα μήνυμα που **δεν έχει διαβαστεί** ή ανάβει όταν ο **χώρος μηνυμάτων είναι γεμάτος**.
- 🔑 εμφανίζεται όταν έχει ενεργοποιηθεί το **"κλείδωμα" του τηλεφώνου**.
- Τ υποδεικνύει ότι **είναι δυνατόν να κάνετε επείγουσες κλήσεις**.
- ||||| υποδεικνύει την **ισχύ του σήματος δικτύου** - ||||| αδύνατο σήμα, ||||| ισχυρό σήμα.
- 🔋 υποδεικνύει τη στάθμη **της μπαταρίας** - 🔋 γεμάτη, 🔋 πεσμένη μπαταρία.
- ▀ υποδεικνύει ότι ο τρέχων επιλεγμένος αριθμός είναι αποθηκευμένος στον **τηλεφωνικό κατάλογο** του κινητού σας.
- ✉ υποδεικνύει ότι ο τρέχων επιλεγμένος αριθμός είναι αποθηκευμένος στην **κάρτα SIM** του κινητού σας.
- ⊕ αν εμφανιστεί στην περιοχή θέσης, υποδεικνύει ότι η **αφύπνιση** έχει ενεργοποιηθεί.
- ❖ υποδεικνύει ότι μπορεί να πιεστεί το **Πλήκτρο Καθοδήγησης** ⓘ.

Βασικές λειτουργίες

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο



και κρατήστε το πατημένο, για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Θα εμφανιστεί στην οθόνη ένα μήνυμα χαιρετισμού.

και κρατήστε το πατημένο, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

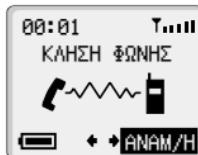
Panasonic

Πως θα τηλεφωνήσετε

Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο και η ισχύς του σήματος εμφανίζεται στην οθόνη.



- 1 δώστε τον κωδικό της περιοχής και τον τηλεφωνικό αριθμό.
- 2 .

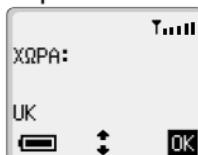


Διεθνείς κλήσεις

Χρησιμοποιώντας τον Διεθνή Κωδικό Αυτόματης Πρόσβασης "+" θα μπορέσετε να καλέσετε αριθμούς στο εξωτερικό χωρίς να χρειάζεται να γνωρίζετε τον κωδικό της χώρας.



- 1 0+ και κρατήστε το πατημένο έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη "+"
- 2 τον κωδικό της χώρας ή για να αντρέξετε στα συντομευμένα ξένα ονόματα.
- 3 κωδικό περιοχής και τηλεφωνικό αριθμό.
- 4 .



Βασικές λειτουργίες

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πολλές χώρες περιλαμβάνουν ένα αρχικό "0" στον κωδικό περιοχής. Αυτό πρέπει, στις περισσότερες περιπτώσεις να μην συμπεριληφθεί όταν πληκτρολογείτε διεθνείς αριθμούς. Αν αντιμετωπίζετε δυσκολίες στην πραγματοποίηση διεθνών κλήσεων, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο δικτύου.

Επείγουσες κλήσεις

Για να κάνετε μια επείγουσα κλήση, πρέπει να εμφανίζεται το σύμβολο κεραίας ().

      ή πιέστε  όταν στις επιλογές της οθόνης εμφανιστεί η ένδειξη "SOS".

Αυτόματη επανάκληση

Όταν μια κλήση είναι ανεπιτυχής, θα ερωτηθείτε από το τηλέφωνο αν θέλετε να επανακαλέσει αυτομάτως τον τηλεφωνικό αριθμό.



  όταν εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης η ένδειξη "OK".

Η αυτόματη επανάκληση θα αρχίσει να μετρά χρόνο ώς την επόμενη κλήση.

Για να ακυρώσετε την επανάκληση, πιέστε το πλήκτρο,  όταν εμφανιστεί στις επιλογές η ένδειξη «AKYΡΩΣΗ».



Αν μια κλήση είναι μόνιμα ανεπιτυχής, δεν θα μπορέσετε να επανακαλέστε αυτομάτως τον τηλεφωνικό αριθμό. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει να επανακαλέστε τον τηλεφωνικό αριθμό χειροκίνητα.

Πως θα ολοκληρώσετε μια κλήση

 .

Πως θα απαντήσετε σε μία κλήση

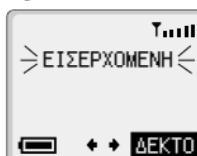
Για να δεχθείτε μια κλήση, το τηλέφωνο πρέπει να είναι ενεργοποιημένο και η ισχύς του σήματος και εμφανίζεται στην οθόνη.



Οποιοδήποτε πλήκτρο εκτός από το ή το .

για να απορρίψετε μία κλήση.

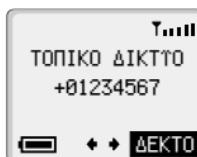
Αν δεν απαντηθεί μια κλήση, ο αριθμός των αναπάντητων κλήσεων θα εμφανιστεί στην οθόνη.



Οποιοδήποτε πλήκτρο για "καθαρίσετε" την οθόνη.

Αναγνώριση κλήσης

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να αναγνωρίζετε τις εισερχόμενες κλήσεις ώτε να τις δεχθείτε ή να τις απορρίψετε. Ο τηλεφωνικός αριθμός και το όνομα του καλούντος εμφανίζονται στην οθόνη, αν είναι καταχωρημένα στον τηλεφωνικό κατάλογο.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία ανάγνωρισης κλήσης δεν είναι πάντα διαθέσιμη

Ρύθμιση εντάσεων

Ένταση ακουστικού



Είναι διαθέσιμα τέσσερα επίπεδα ρύθμισης εντάσεως.

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης:

για να μειώσετε την ένταση.

για να αυξήσετε την ένταση.



Βασικές λειτουργίες

Ένταση κουδουνισμού και πλήκτρων

Η αλλάγή της έντασης του κουδουνισμού και των πλήκτρων γίνεται με τον ίδιο τρόπο. Αν αυξήσετε την ένταση κουδουνισμού πάνω από το μέγιστο, θα ακούτε κλιμακούμενο τόνο κουδουνισμού. Αν απενεργοποιήσετε την ένταση κουδουνισμού, το εικονίδιο (♪) θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Όταν η ένδειξη "Μενού" εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης:

- 1  και  για να επιλέξετε "Παράμετροι".
- 2  και  για να επιλέξετε "Τόνοι".
- 3  και  για να επιλέξετε "Ένταση κουδουνισμού" ή την "Ένταση πλήκτρων".
- 4 .
- 5 Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο,  για ρυθμίστε την ένταση.
- 6 .

Ειδοποίηση με δόνηση



Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία ειδοποίησης με δόνηση, το τηλέφωνο θα πάλλεται κάθε φορά που δέχεστε μια κλήση. Ενεργοποιώντας τη λειτουργία ειδοποίησης με δόνηση, η ένταση του κουδουνισμού θα ρυθμιστεί αυτομάτως στο μηδέν. Ωστόσο, όταν η ρύθμιση κουδουνισμού ρυθμιστεί μετά την ενεργοποίηση της ειδοποίησης με δόνηση, το τηλέφωνο θα κουδουνίσει και θα δονηθεί όταν δεχθεί μια κλήση.

Κατά τη διάρκεια της αναμονής:

  και κρατήστε το πατημένο για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση. Κατά την ενεργοποίηση, το τηλέφωνο θα δονηθεί για λίγο.



Κλείδωμα πληκτρολογίου

Το κλείδωμα πληκτρολογίου θα αποτρέψει τη τυχαία πίεση οποιουδήποτε πλήκτρου πχ. κατά τη μεταφορά του τηλεφώνου.

Όταν η ένδειξη "Μενού" εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης:

-  ⊖ τρεις φορές, για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα του πληκτρολογίου.

Όταν δέχεστε μια κλήση, το κλείδωμα του πληκτρολογίου απενεργοποιείται προσωρινά, επιτρέποντας σας να πιέσετε οποιοδήποτε πλήκτρο για να απαντήσετε την κλήση. Κλήσεις επείγουσας ανάγκης μπορούν να γίνουν, ανά πάσα στιγμή.

Ξεκλείδωμα του πληκτρολογίου



-  ⊖ δύο φορές όταν η ένδειξη "ΕΛΕΥΘΕΡΟ" εμφανιστεί στην οθόνη.



Ρολόι τηλεφώνου

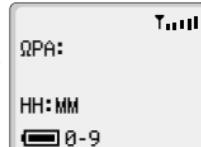
Το τηλέφωνο αυτό έχει ενσωματωμένο ρολόι με ημερομηνία/ώρα, αφύπνιση και λειτουργία ενεργοποίησης / απενεργοποίησης.

Αρχική ρύθμιση του τηλεφώνου

Όταν η ένδειξη "Μενού" εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης:



- 1  και ⊖ για να επιλέξετε "Εφαρμογές".
- 2  και ⊖ για να επιλέξετε "Λειτουργία Ρολογιού".
- 3  και ⊖ για να επιλέξετε "Ρύθμιση Αφύπνισης".
- 4 .
- 5  εισάγετε τα ψηφία για την ημερομηνία στη μορφή ημέρα/μήνας/έτος.
- 6 .
- 7  εισάγετε τα ψηφία για την ώρα, χρησιμοποιώντας ρολόι 24 ωρών.
- 8 .



Βασικές λειτουργίες

Ρύθμιση της μορφής του ρολογιού

- 1 και για να επιλέξετε "Εφαρμογές".
- 2 και για να επιλέξετε "Λειτουργία Ρολογιού".
- 3 και για να επιλέξετε "Μορφή Ρολογιού".
- 4 .
- 5 για να επιλέξετε τη μορφή του ρολογιού και/ή της ημερομηνίας.
- 6 .

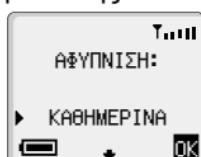
Ρύθμιση της αφύπνισης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν δεν έχετε ήδη ρυθμίσει το ρολόι, θα σας ζητηθεί να το κάνετε, πριν από τη ρύθμιση της αφύπνισης.

Όταν η ένδειξη "Μενού" εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης:

- 1 και και για να επιλέξετε "Εφαρμογές".
- 2 και για να επιλέξετε "Λειτουργία ρολογιού".
- 3 και για να επιλέξετε "Ρύθμιση αφύπνισης".
- 4 .
- 5 εισάγετε τα ψηφία για την ώρα.
- 6 .
- 7 ια να επιλέξετε τη συχνότητα της αφύπνισης.
- 8 .

Όταν η αφύπνιση ενεργοποιηθεί και το τηλέφωνο βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, θα εμφανιστεί το σύμβολο .



Σίγαση της αφύπνισης

Όταν φθάσει η ώρα που ορίσατε, θα ακούσετε το κουδούνισμα και στην οθόνη θα αναβοσβήνει η ένδειξη Αφύπνιση. Ο ήχος θα συνεχιστεί επί 30 δευτερόλεπτα. Αν η ώρα της αφύπνισης συμπέσει με κλήση, αντί για ήχο, θα ειδοποιηθείτε με δόνηση.

Για να απενεργοποιήσετε την αφύπνιση

οποιοδήποτε πλήκτρο.

Απενεργοποίηση της αφύπνισης



Για να απενεργοποιήσετε την αφύπνιση επιλέξτε
“Ρύθμιση Αφύπνισης”.

- 1 δύο φορές.
- 2 όταν η ένδειξη “Απενεργοποίηση”.
- 3 .

Ρύθμιση της ώρας αφύπνισης

Όταν η ένδειξη “Μενού” εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης:

- 1 και για να επιλέξετε “Εφαρμογές”.
- 2 και για να επιλέξετε “Λειτουργία Ρολογιού”.
- 3 και για να επιλέξετε “Ρύθμιση Ρολογιού”
ή “Ρύθμιση Αφύπνισης”.
- 4 .
- 5 τέσσερις φορές.
- 6 εισάγετε τα ψηφία για την ώρα.
- 7 .
- 8 για να επιλέξετε τη συχνότητα της αφύπνισης.
- 9 .

Ρύθμιση ώρας για

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο σας ώστε να ενεργοποιείται και να απενεργοποιείται αυτομάτως, χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης. Η διαδικασία ρύθμισης της αυτόματης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης είναι παρόμοια με τη διαδικασία ρύθμισης της αφύπνισης. Η ρύθμιση της ώρας ενεργοποίησης/απενεργοποίησης είναι, επίσης, παρόμοια με τη ρύθμιση της ώρας αφύπνισης. Είτε για τη διαδικασία ρύθμισης είτε για τη ρύθμιση της ώρας, πρέπει να επιλέξετε “Ωρα Ενεργοποίησης” ή “Ωρα Απενεργοποίησης” στο μενού “Λειτουργίες Ρολογιού”.

Ασφάλεια τηλεφώνου

Υπάρχουν διάφορες λειτουργίες ασφαλείας αυτού του τηλεφώνου, που το προστατεύουν από μη εγκεκριμένη χρήση, και σας επιτρέπουν να απαγορεύσετε την πρόσβαση σε συγκεκριμένες λειτουργίες του.

Σας συστήνουμε να αποστηθίσετε τους κωδικούς ασφαλείας σας. Αν χρειάζεται να τους σημειώσετε κάπου, μην τους γράφετε πιοτέ με τέτοιο τρόπο που να μπορούν να αναγνωσθούν από κάποιο άλλο άτομο. Αν τους ξεχάσετε, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας για τον κωδικό κλειδώματος ή με το δίκτυο στο οποίο είσαστε συνδεδεμένοι, για τους κωδικούς PIN και PIN2.

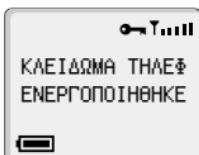
Κλείδωμα τηλεφώνου

Με ενεργοποιημένη τη λειτουργία κλειδώματος του τηλεφώνου, μπορείτε μόνο να απαντάτε στις εισερχόμενες και να κάνετε επείγουσες κλήσεις. Ο κωδικός κλειδώματος τηλεφώνου έχει ρυθμιστεί από το εργοστάσιο στο "0000".

Όταν η ένδειξη μενού εμφανιστεί στην οθόνη"

- 1  και  για να επιλέξετε "Ασφάλεια".
- 2  δύο φορές, για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα του τηλεφώνου.
- 3 εισάγετε τον 4ψήφιο κωδικό και πιέστε το πλήκτρο .

Το τηλέφωνο θα κλειδωθεί και θα εμφανιστεί το εικονίδιο κλειδώματος () στην οθόνη.



Ξεκλείδωμα τηλεφώνου

Για να αποκαταστήσετε την κανονική λειτουργία, εισάγετε τον κωδικό κλειδώματος και πιέστε το πλήκτρο . Το εικονίδιο κλειδώματος θα φύγει από την οθόνη. Ωστόσο, όταν απενεργοποιήσετε και ενεργοποιήσετε ξανά το τηλέφωνο, θα σας ζητηθεί να εισάγετε πάλι τον κωδικό κλειδώματος.

Απενεργοποίηση του κλειδώματος τηλεφώνου

Όταν η ένδειξη μενού εμφανιστεί στην οθόνη"

- 1  και  για να επιλέξετε "Ασφάλεια".
- 2  και , για να επιλέξετε "Κλείδωμα τηλεφώνου".

- 3 έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη "Απενεργοποίηση" στις επιλογές της οθόνης.
- 4 .
- 5 Εισάγετε τον κωδικό κλειδώματος και πιέστε το πλήκτρο .

PIN

Το PIN (Προσωπικός Αριθμός Αναγνώρισης) προστατεύει την κάρτα σας SIM από μη εγκεκριμένη χρήση. Αν ενεργοποιήσετε το PIN, κάθε φορά που το τηλέφωνο σας ενεργοποιείται, θα σας ζητά να εισάγετε τον αριθμό PIN. Μόλις τον εισάγετε σωστά, θα μπορέσετε να χρησιμποιήσετε το τηλέφωνο σας. Όπως και με το κλείδωμα του τηλεφώνου, μπορείτε να αλλάξετε τον αριθμό PIN οποιαδήποτε στιγμή.

Ο κωδικός PIN2 ελέγχει την ασφάλεια της Αποθήκευσης του καταλόγου 2 και την κοστολόγηση των κλήσεων.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση του PIN

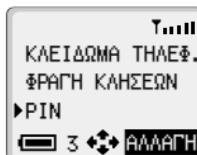
Όταν η ένδειξη μενού εμφανιστεί στην οθόνη:

- 1 και , για να επιλέξετε "Ασφάλεια".
- 2 και , για να επιλέξετε "PIN".
- 3 για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το PIN.
- 4 τον αριθμό PIN, .

Αλλαγή των κωδικών ασφαλείας

Όταν η ένδειξη μενού εμφανιστεί στην οθόνη:

- 1 και , για να επιλέξετε "Ασφάλεια".
- 2 και , για να επιλέξετε "Κλείδωμα τηλεφώνου" ή "PIN".
- 3 έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη "Αλλαγή" στην οθόνη.
- 4 εισάγετε τον τρέχοντα κωδικό.
- 5 εισάγετε τον καινούργιο κωδικό.
- 6 επιβεβαιώστε τον καινούργιο κωδικό.
- 7 .



Προηγμένες Λειτουργίες

Τόνοι DTMF

Κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας, μπορείτε να στείλετε τόνους DTMF. Οι τόνοι αυτοί χρησιμοποιούνται συνήθως για πρόσβαση σε συστήματα voice mail, τηλεειδοποίησης και τραπεζικών συναλλαγών από το σπίτι. Για παράδειγμα, μπορεί να χρειαστεί να εισάγετε έναν αριθμό, για να έχετε πρόσβαση σε μηνύματα voice mail με τηλεχειρισμό.

Αποστολή τόνων DTMF κατά τη διάρκεια μιας κλήσης

• τα ψηφία (0 έως 9, # και *).

Κλήσεις με παύση

Η χρήση παύσεων σας επιτρέπει να στείλετε αυτομάτως τόνους DTMF.



- 1 • τον τηλεφωνικό αριθμό.
- 2 • 0+ και κρατήστε το πατημένο έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη "P".
- 3 • τα ψηφία DTMF, μετά την παύση π.χ. Εισάγετε τον αριθμό πρόσβασης στα μηνύματα του voice mail.
- 4 • .



Όταν η κλήση πετύχει, θα στέλνονται τόνοι DTMF κάθε 3 δευτερόλεπτα ή όταν πιέσετε το πλήκτρο .

Διαφορετικοί τρόποι ειδοποίησης

Οι διαφορετικοί τρόποι ειδοποίησης σας επιτρέπουν να αναγνωρίσετε έως πέντε καλούντες με ένα συγκεκριμένο τρόπο κουδουνισμού, κάνοντας πιο εύκολο το διαχωρισμό των εισερχόμενων κλήσεων.

Δημιουργία διαφορετικών τρόπων ειδοποίησης

Όταν η ένδειξη "Μενού" εμφανιστεί στην οθόνη:

- 1 • και ., για να επιλέξετε "Τηλεφωνικός κατάλογος".
- 2 • και ., για να επιλέξετε "Τόνος Προειδοποίησης".

- 3 όταν εμφανιστεί η ένδειξη "Επιλέξτε".
- 4 όταν εμφανιστεί η ένδειξη "Εισάγετε".
- 5 εισάγετε τον τηλεφωνικό αριθμό ή ανακαλέστε τον από τον τηλεφωνικό κατάλογο - ανατρέξτε στην παράγραφο "Ανάκληση ενός τηλεφωνικού αριθμού" σελίδα 25.
- 6
- 7 και χρησιμοποιήστε το πλήκτρα για να επιλέξετε τον τύπο κουδουνισμού που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε για εισερχόμενες κλήσεις από κάποιον συγκεκριμένο τηλεφωνικό αριθμό.

- 8 .

Κλήση σε αναμονή / Ειδοποίηση κλήσης σε αναμονή

Αναμονή / Ανάκτηση κλήσης

- 1 όταν η ένδειξη "Αναμονή" εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης.
- 2 όταν η ένδειξη "Ανάκτηση" εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης.

Πώς θα κάνετε δεύτερο τηλεφώνημα

- 1 τον τηλεφωνικό αριθμό ή ανακαλέστε τον από τον τηλεφωνικό κατάλογο - ανατρέξτε στην παράγραφο "Ανάκληση τηλεφωνικού αριθμού" σελίδα 25.
 - 2 .
- Η πρώτη κλήση θα μπεί σε αναμονή.

Πώς θα λάβετε δεύτερη κλήση

Μπορείτε να λάβετε δεύτερο τηλεφώνημα αν η λειτουργία ειδοποίησης κλήσης σε αναμονή είναι ενεργοποιημένη - ανατρέξτε στην παράγραφο "Υπηρεσία κλήσεων", στη σελίδα 40. Δεν είναι εφικτό να έχετε πάνω από μια κλήση φαξ ή δεδομένων. Όλες οι κλήσεις φωνής πρέπει να τερματιστούν πρίν στείλετε ή λάβετε κλήση φαξ ή δεδομένων.

Αποδοχή δεύτερης κλήσης



• όταν η ένδειξη "ΔΕΚΤΟ" εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης.

Το τρέχον τηλεφώνημα θα μπεί σε αναμονή.

Απόρριψη δεύτερης κλήσης

1 • όταν η ένδειξη "ΑΠΟΡ." εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης.

2 • .

Τερματισμός τρέχουσας κλήσης και αποδοχή άλλης

1 • όταν υπάρχει κλήση σε αναμονή.

2 • οποιοδήποτε πλήκτρο εκτός από το • ή το •.

Λειτουργία κατά τη διάρκεια δύο κλήσεων

Εναλλαγή μεταξύ δύο κλήσεων

• όταν η ένδειξη "Μεταβίβαση" εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης.



Τερματισμός τρέχουσας κλήσης

1 •, για να εμφανιστεί η ένδειξη "Τέλος" στις επιλογές της οθόνης.

2 •.

Η άλλη κλήση θα μείνει στην αναμονή.

Τερματισμός και των δύο κλήσεων



Μεταβίβαση κλήσης

Όταν έχετε δύο συνδεδεμένες κλήσεις, η λειτουργία εκτροπής κλήσης σας επιτρέπει να συνδέσετε τους δύο συνομιλητές σας μεταξύ τους, τερματίζοντας τη σύνδεση σας και αφήνοντάς τους να μιλούν μεταξύ τους, χωρίς εσάς.

Όταν έχετε δύο κλήσεις:

- 1  για να εμφανίσετε την ένδειξη "ΕΚΤΡΟΠΗ" στις επιλογές της οθόνης.
- 2 .

Οι δύο κλήσεις θα συνδεθούν μεταξύ τους και η δική σας θα τερματιστεί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: η μεταβίβαση κλήσεων δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί όταν βρίσκεστε στη λειτουργία πολυμερούς συνδιάσκεψης.

Κλήσεις πολυμερούς συνδιάσκεψης

Η πολυμερής συνδιάσκεψη επιτρέπει την ταυτόχρονη συνομιλία τριών έως πέντε ατόμων. Μπορείτε να πάτε από μια πολυμερή συνδιάσκεψη σε μια άλλη κλήση με τον ίδιο τρόπο, όπως και σε δύο διαφορετικές κλήσεις.

Ενεργοποίηση πολυμερούς συνδιάσκεψης

Με δύο συνδεδεμένες κλήσεις (μία ενεργή και μία σε αναμονή)

- 1 , για να εμφανιστεί η ένδειξη "Συγχώνευση" στις επιλογές της οθόνης.
- 2 .

Η πολυμερής συνδιάσκεψη έχει ενεργοποιηθεί. Και τα τρία άτομα μπορούν να μιλήσουν πλέον μεταξύ τους.

Για να προσθέσετε κι άλλον συνομιλητή

Μπορείτε να προσθέσετε νέο συνομιλητή στην πολυμερή συνδιάσκεψη (μέχρι και πέντε συνομιλητές) είτε κάνοντας μια κλήση είτε δεχόμενοι εισερχόμενη κλήση. Η κλήση μπορεί να "συγχωνευθεί" στην πολυμερή συνδιάσκεψη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν κάνετε ή δεχόσαστε κλήση, η πολυμερής συνδιάσκεψη τίθεται σε αναμονή. Τα άτομα που συμμετέχουν σ' αυτήν μπορούν να συνεχίσουν να μιλάνε μεταξύ τους, όσο βρίσκονται σε αναμονή.

Προηγμένες Λειτουργίες

Διαχωρισμός πολυμερούς συνδιάσκεψης

Μπορείτε να επιλέξετε ένα άτομο από την πολυμερή συνδιάσκεψη και να τερματίσετε τη σύνδεση του. Αυτό σας επιτρέπει να μιλήσετε ιδιαίτερως, χωρίς τη συμμετοχή των υπόλοιπων, από την πολυμερή συνδιάσκεψη.

Κατά τη διάρκεια της πολυμερούς συνδιάσκεψης:

- 1   για να εμφανιστεί η ένδειξη "Επιλογή", στις επιλογές της οθόνης.
- 2  .
- 3   για να επιλέξετε ένα συνομιλητή από την πολυμερή συνδιάσκεψη.
- 4   για να εμφανιστεί η ένδειξη "Διαχωρισμός" στις επιλογές της οθόνης.
- 5  .

Ο συνομιλητής που επιλέξατε θα διαχωριστεί από την πολυμερή συνδιάσκεψη και η πολυμερής συνδιάσκεψη θα τεθεί σε αναμονή (όσοι παραμείνουν στην πολυμερή συνδιάσκεψη, θα συνεχίσουν να επικοινωνούν μεταξύ τους).

Τερματισμός της πολυμερούς συνδιάσκεψης

Μπορείτε, είτε να επιλέξετε κάποιον από την πολυμερή συνδιάσκεψη και να τερματίσετε την κλήση ή να τερματίσετε ολόκληρη την πολυμερή συνδιάσκεψη.

Τερματισμός μιας μονής κλήσης

Κατά τη διάρκεια μιας πολυμερούς συνδιάσκεψης:

- 1   για να εμφανιστεί η ένδειξη "Επιλογή" στις επιλογές της οθόνης.
- 2   για να επιλέξετε συνομιλητή από την πολυμερή συνδιάσκεψη.
- 3   για να εμφανιστεί η ένδειξη "Διαχωρισμός" στις επιλογές της οθόνης.
- 4  .

Τερματισμός πολυμερούς συνδιάσκεψης

Κατά τη διάρκεια μιας πολυμερούς συνδιάσκεψης:

-   για να τερματιστούν ταυτοχρόνως όλες οι κλήσεις.

Τηλεφωνικός κατάλογος

Οι τηλεφωνικοί αριθμοί μπορούν να αποθηκευτούν σε δύο σημεία. Μπορείτε να αποθηκεύσετε αριθμούς στον τηλεφωνικό κατάλογο της κάρτας SIM (κατά συνέπεια, ο αριθμός των θέσεων, το μήκος των ονομάτων και των ψηφίων των τηλεφωνικών αριθμών εξαρτώνται από την κάρτα SIM). Εναλλακτικά, μπορείτε να αποθηκεύσετε τηλεφωνικούς αριθμούς στον τηλεφωνικό κατάλογο του κινητού σας. Αυτό σημαίνει ότι άν αλλάξετε την κάρτα SIM του τηλεφώνου, οι τηλεφωνικοί αριθμοί δεν θα χαθούν.

Αποθήκευση ενός αριθμού



- 1** τον τηλεφωνικό αριθμό.
- 2** .
- 3** για να επιλέξετε τον τηλεφωνικό κατάλογο (είτε της κάρτας SIM είτε του κινητού).
- 4** .
- 5** Ο τηλεφωνικός αριθμός που πληκτρολογήσατε, θα εμφανιστεί στην οθόνη. Αν είναι απαραίτητο, μπορείτε να τον αλλάξετε.
- 6** για να εισάγετε τον τηλεφωνικό αριθμό.
- 7** εισάγετε το όνομα, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Εισαγωγή αλφαριθμητικών χαρακτήρων" σελίδα 34
- 8** .
- 9** αριθμός θέσης.
- 10** .

Αυτόματη τοποθέτηση

Ο τηλεφωνικός αριθμός μπορεί να αποθηκευτεί αυτομάτως στην πρώτη ελεύθερη θέση, αντί να εισάγετε εσείς αριθμό θέσης.

όταν εμφανιστεί η ένδειξη "Όποια" στις επιλογές της οθόνης.

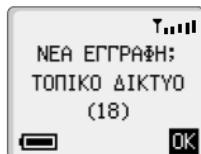


Προφύλαξη διαγραφής

Αν μια θέση είναι κατειλημμένη, θα ερωτηθείτε αν επιθυμείτε να διαγραφούν οι τις τρέχουσες πληροφορίες.

Ⓐ Ⓛ για να διαγράψετε την επιλεγμένη θέση.

Ⓐ Ⓜ για να επιλέξετε άλλο αριθμό θέσης.

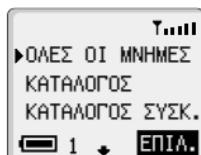


Αναζήτηση στους τηλεφωνικούς καταλόγους με όνομα ή θέση

Μπορείτε να ψάξετε τον τηλεφωνικό κατάλογο είτε με βάση το όνομα είτε με βάση τη θέση. Η εργοστασιακή ρύθμιση για αναζήτηση είναι "Όνόματα". Όλες οι καταχωρήσεις του Τηλεφωνικός Κατάλογος Συσκευής, του κινητού ή της κάρτας SIM θα εμφανιστούν σε μία λίστα, με αλφαριθμητική σειρά. Όταν κάνετε αναζήτηση με όνομα, με την πίεση ενός αλφαριθμητικού πλήκτρου θα εμφανιστεί η πρώτη εισαγωγή που αρχίζει με το γράμμα αυτό.

Όταν η ένδειξη μενού εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης:

- 1 Ⓛ και Ⓛ, για να επιλέξετε "Τηλεφωνικός κατάλογος".
- 2 Ⓛ και Ⓛ, για να επιλέξετε "Αναζήτηση".
- 3 Ⓛ και Ⓛ, για να αλλάξετε μεταξύ "Όνόματα" και "Θέσεις".
- 4 Ⓛ.
- 5 Ⓛ Ⓛ, για να επιλέξετε τον τηλεφωνικό κατάλογο που θέλετε να ψάξετε.
- 6 Ⓛ.



Ανάκτηση ενός τηλεφωνικού αριθμού



Όταν βρίσκεται σε αναμονή:

- 1** .
- 2** για να ψάξετε τον τηλεφωνικό κατάλογο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο τελευταίος τηλεφωνικός κατάλογος στους οποίους ανατρέξετε θα παραμείνει στη μνήμη ως την επόμενη φορά που θα πιέσετε το πλήκτρο . Για να αλλάξετε τη ρύθμιση, χρησιμοποιήστε το μενού του τηλεφωνικού καταλόγου, για να επιλέξετε έναν συγκεκριμένο τηλεφωνικό κατάλογο.

Αφού επιλέξετε έναν τηλεφωνικό κατάλογο ή όνομα, μπορείτε να κάνετε διάφορες ενέργειες. Μπορείτε να καλέσετε τον επιλεγμένο αριθμό, πιέζοντας το πλήκτρο .

Διόρθωση στοιχείων Τηλεφωνικού Καταλόγου

Στον τηλεφωνικό κατάλογο μπορείτε να δείτε, να ανακαλέσετε, να διορθώσετε, να διαγράψετε ή να δημιουργήσετε νέα εγγραφή. Για πρόσβαση σ' αυτές τις λειτουργίες ακολουθείτε την ίδια διαδικασία. Όταν εμφανίστε ένας τηλεφωνικός αριθμός ή ένα όνομα:

- 1** και ανατρέξτε μεταξύ "Προβολής", "Ανάκλησης", "Διόρθωσης", "Διαγραφής" ή "Δημιουργίας".
- 2** για να κάνετε μια επιλογή.

Προβολή

Εμφανίζει έναν τηλέφωνικό αριθμό και όνομα ή λίστα ονομάτων.

Ανάκληση

Εμφανίζει τον τηλεφωνικό αριθμό, δίνοντάς σας τη δυνατότητα είτε να τον αλλάξετε είτε να τον καλέσετε.

Διόρθωση

Εμφανίζει τον τηλεφωνικό αριθμό και το όνομα, επιτρέποντάς σας να κάνετε αλλαγές.

Διαγραφή

Διαγράφει μια εισαγωγή από τον τηλεφωνικό κατάλογο.

Τηλεφωνικός κατάλογος

Δημιουργία

Σας επιτρέπει να κάνετε μια νέα εισαγωγή στον τηλεφωνικό κατάλογο.

Ταχεία κλήση ενός αποθηκευμένου αριθμού.



- 1 αριθμό θέσης - τα εισαγωγικά μηδενικά μπορούν να μην συμπεριληφθούν.
- 2 #
- 3

Πλήκτρα ταχείας κλήσης αριθμών

Είναι δυνατό να καλέσετε έναν αριθμό από τον τηλεφωνικό κατάλογο ή από τις υπηρεσίες κλήσης του τηλεφωνικού καταλόγου, πολύ γρήγορα. Κάποια πλήκτρα ταχείας κλήσης αριθμών μπορεί να είναι κρατημένα από το ίδιο το Δίκτυο, για παράδειγμα τα τρία πρώτα πλήκτρα ταχείας κλήσης μπορεί να συνδέονται με τις υπηρεσίες κλήσης του τηλεφωνικού καταλόγου, σελίδα 29. Για να επιλέξετε μια πηγή για τα πλήκτρα ταχείας κλήσης, ανατρέξτε στην παράγραφο "Τηλεφωνικός κατάλογος" στη σελίδα 36.

- 1 (1) έως , και κρατήστε το πατημένο.
- 2 .

Προηγμένος τηλεφωνικός κατάλογος

Σημειωματάριο

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης μπορείτε να εισάγετε αριθμούς, τους οποίους επιθυμείτε να καλέσετε, όταν η κλήση σας τελειώσει.

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης:

- 1 τον τηλεφωνικό αριθμό.
- 2 όταν η κλήση τελειώσει, πιέστε το πλήκτρο για να καλέσετε αυτόν τον αριθμό.

Για να τον αποθηκεύσετε στον τηλεφωνικό κατάλογο, πιέστε το πλήκτρο ο αριθμός εμφανίζεται στην οθόνη - ανατρέξτε στην παράγραφο "Αποθήκευση ενός αριθμού", σελίδα 23.

Τελευταίοι κληθέντες αριθμοί

Οι τελευταίοι κληθέντες αριθμοί θα αποθηκευτούν στην επιλογή "Πρόσφατες κλήσεις".

Αν η αναγνώριση κλήσεως είναι διαθέσιμη, ο τηλεφωνικός αριθμός του καλούντος για μια απαντηθείσα κλήση θα αποθηκευθεί στην επιλογή "Απαντημένες" και μια αναπάντητη κλήση θα αποθηκευθεί στις "Αναπάντητες".

Όταν δεν υπάρχει ελεύθερη θέση αποθήκευσης, ο νεότερος τηλεφωνικός αριθμός θα διαγράψει τον παλαιότερο.



- 1 .
- 2 για να δείξετε "Τελευταία κλήση", "Απαντημένες", "Αναπάντητες".
- 3 .
- 4 για να δείξετε τον τηλεφωνικό αριθμό (ή το όνομα) που επιθυμείτε να καλέσετε.
- 5 Για να τον αποθηκεύσετε στον τηλεφωνικό κατάλογο, πιέστε το πλήκτρο όσο ο αριθμός εμφανίζεται στην οθόνη - ανατρέξτε στην παράγραφο "Αποθήκευση ενός αριθμού", σελίδα 23.
- 6 .

Προηγμένος τηλεφωνικός κατάλογος

Πρίν κάνετε την κλήση, μπορείτε να αλλάξετε ή να διαγράψετε τον τηλεφωνικό αριθμό - ανατρέξτε στην παράγραφο "Διόρθωση στοιχείων Τηλεφωνικού Καταλόγου", σελίδα 25.

Κλήση του τελευταίου κληθέντα αριθμού



Για να καλέσετε τον τελευταίο κληθέντα αριθμό,



Επιστροφή αναπάντητων κλήσεων

Όταν η οθόνη δείχνει ότι έχετε λάβει κλήσεις, αλλά δεν τις έχετε απαντήσει.

1

2 Ο τηλεφωνικός αριθμός του τελευταίου καλούντος θα εμφανιστεί στην οθόνη, αν είναι διαθέσιμος.

3

για να δείξετε τον τηλεφωνικό αριθμό που θέλετε να καλέσετε.

4

Πρόσθετος τηλεφωνικός κατάλογος

Ο πρόσθετος τηλεφωνικός κατάλογος, είναι υποσύνολο του τηλεφωνικού καταλόγου, αλλά παρέχει πρόσθετη ασφάλεια.

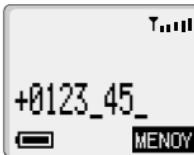
Όταν η λειτουργία αυτή είναι ενεργοποιημένη είναι δυνατή μόνο η κλήση αριθμών οι οποίοι είναι αποθηκευμένοι στον συγκεκριμένο Κατάλογο.

Όταν ο κατάλογος 2 είναι ενεργοποιημένος οποιοσδήποτε χειροκίνητα καλούμενος αριθμός, πρέπει να ταιριάζει μ' έναν τηλεφωνικό αριθμό που περιλαμβάνεται σ' αυτόν.

Για να αποθηκεύσετε, να αλλάξετε ή να διαγράψετε έναν τηλεφωνικό αριθμό από τον κατάλογο 2, πρέπει αυτός να είναι ενεργοποιημένος - ανατρέξτε στην παράγραφο "Υπηρεσίες κλήσεων" σελίδα 40. Όταν είναι ενεργοποιημένος, όλοι οι τηλεφωνικοί αριθμοί μπορούν να προστεθούν, να αλλαχθούν ή να διαγραφούν κανονικά, αλλά θα σας ζητηθεί ο κωδικός PIN2 - ανατρέξτε στην παράγραφο "Ασφάλεια τηλεφώνου" σελίδα 16.

"Κρυφοί" αριθμοί

Οι κρυφοί αριθμοί είναι κενά διαστήματα που μπορούν να αποθηκευτούν σ' έναν τηλεφωνικό αριθμό. Οι κρυφοί αριθμοί πρέπει να συμπληρωθούν πριν από την κλήση του τηλεφωνικού αριθμού. Με αυτόν τον τρόπο, μια κλήση μπορεί να περιοριστεί σε μία συγκεκριμένη περιοχή, αποθηκεύοντας τον κωδικό περιοχής του τηλεφωνικού αριθμού, και κατά την επανάκληση μπορεί να προστεθεί ο υπόλοιπος τηλεφωνικός αριθμός. Οι κρυφοί αριθμοί, μπορούν να είναι οπουδήποτε μέσα σε έναν αποθηκευμένο τηλεφωνικό αριθμό.



- 1** και κρατήστε το πατημένο, έως ότου εμφανιστεί το σύμβολο "-", για να εισάγετε έναν κρυφό αριθμό.
- 2** Όταν γίνεται επανάκληση ενός τηλεφωνικού αριθμού, συμπληρώνετε τον κρυφό αριθμό, πιέζοντας οποιοδήποτε αριθμητικό πλήκτρο.

Αριθμοί εξυπηρέτησης δικτύου

Το δίκτυο στο οποίο είσαστε συνδεδεμένοι μπορεί να προγραμματίσει ορισμένους ειδικούς τηλεφωνικούς αριθμούς στην κάρτα SIM. Δεν είναι δυνατόν να αλλάξετε τους αριθμούς εξυπηρέτησης δικτύου.

- 1** και κρατήστε το πατημένο.
- 2** , για να δείτε τη λίστα των αριθμών εξυπηρέτησης δικτύου.

Ο τηλεφωνικός αριθμός που θα επιλέξετε μπορεί μόνο να επανακληθεί ή να κληθεί.

Σύντομα μηνύματα

Μπορείτε να λάβετε, να εμφανίσετε στην οθόνη, να διορθώσετε και/ή να στείλετε σύντομα μηνύματα έως 160 χαρακτήρων, σε κινητά τηλέφωνα του ίδιου δικτύου ή οποιοδήποτε δικτύου που έχει συμφωνία περιαγωγής με το δικό σας.

Ρύθμιση του τηλεφώνου σας για σύντομα μηνύματα

Πριν στείλετε ένα μήνυμα, πρέπει να εισάγετε τον αριθμό κέντρου μηνυμάτων στις Παραμέτρους (Το δίκτυο στο οποίο είσαστε συνδεδεμένοι θα σας δώσει αυτόν τον αριθμό).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο αριθμός του κέντρου μηνυμάτων μπορεί να έχει εξαρχής προγραμματιστεί πάνω στην κάρτα σας SIM.

Ρύθμιση του αριθμού κέντρου μηνυμάτων

Όταν η ένδειξη "Μενού" εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης:

- 1 και για να επιλέξετε "Μηνύματα".
- 2 και για να επιλέξετε "Παράμετροι".
- 3 και για να επιλέξετε "Κέντρο μηνυμάτων".
- 4 .
- 5 και κρατήστε το πατημένο μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο "+.
- 6 τον κωδικό της χώρας ή το πλήκτρο για να ανατρέξετε στα συντομευμένα ονόματα χωρών - ανατρέξτε στην παράγραφο "Διεθνείς κλήσεις" στη σελίδα 9.
- 7 τον αριθμό κέντρου μηνυμάτων.
- 8 .

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν δεν συμπεριλάβετε το διεθνή κωδικός διεθνής κλήσης, δεν θα μπορείτε να στείλετε ή να λάβετε σύντομα μηνύματα.

Αποστολή σύντομων μηνυμάτων

Έχετε τη δυνατότητα είτε να δημιουργήσετε δικό σας μήνυμα είτε να χρησιμοποιήσετε ένα από αυτά που είναι προγραμματισμένα στη συσκευή σας.

Όταν η ένδειξη "Μενού" εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης:

- 1 και , για να επιλέξετε "Μηνύματα".
- 2 και , για να επιλέξετε "Δημιουργία".

- 3** και για να επιλέξετε «Δημιουργία» ή ένα από τα ήδη ορισμένα μηνύματα.
- 4** πληκτρολογήστε το μήνυμα (έως 160 χαρακτήρες) - ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Εισαγωγή αλφαριθμητικών χαρακτήρων" σελίδα 34.
- 5** .
- Θα ερωτηθείτε αν επιθυμείτε να στείλετε το μήνυμα. Αν δεν θέλετε να το στείλετε, πιέστε το πλήκτρο . Το μήνυμα θα αποθηκευτεί.
- 6** , εισάγετε τον επιθυμητό τηλεφωνικό αριθμό (ή ανακαλέστε έναν αριθμό από τον τηλεφωνικό κατάλογο) – ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ανάκτηση ενός τηλεφωνικού αριθμού", σελίδα 25.
- 7** δύο φορές.
- 8** Μπορεί να ερωτηθείτε αν επιθυμείτε να σας δοθεί επιβεβαίωση μεταβίβασης. Αν θέλετε επιβεβαίωση, πιέστε το πλήκτρο .
- 9** Αν δεν θέλετε, χρησιμοποιήστε το πλήκτρο , για να πάτε στην ένδειξη "Οχι" και μετά πιέστε το πλήκτρο .



Χρήση των προκαθορισμένων μηνυμάτων

Όταν η ένδειξη μενού εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης:

- 1** και , για να επιλέξετε "Μηνύματα".
- 2** και , για να επιλέξετε "Δημιουργία".
- 3** και , για να πάτε στα προγραμματισμένο μήνυμα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
- 4** δύο φορές για να στείλετε το μήνυμα.

Αλλαγή της γλώσσας των προκαθορισμένων μηνυμάτων

Όταν έχετε επιλέξει ένα προγραμματισμένο μήνυμα:

- 1** Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο , για να επιλεξετε "Γλώσσα".
- 2** και , για να επιλέξετε γλώσσα.
- 3** και , για να πάτε στην ένδειξη "Επιλογή".
- 4** δύο φορές, για να στείλετε το μήνυμα.

Λήψη σύντομων μηνυμάτων

Όταν ένα σύντομο μήνυμα σταλεί στο τηλέφωνό σας, η ένδειξη μηνύματος (✉) θα αναβοσβήνει στην οθόνη, συνοδευόμενη από έναν ευδιάκριτο τόνο ή ειδοποίηση με δόνηση. Αυτό σημαίνει ότι έχετε λάβει ένα μήνυμα.



Αν η ένδειξη μηνύματος εμφανίζεται συνεχώς στην οθόνη, αυτό σημαίνει ότι η περιοχή μηνυμάτων είναι γεμάτη και θα πρέπει να διαγράψετε τα παλαιά μηνύματα, προκειμένου να λάβετε στο μέλλον καινούργια.

Όταν η ένδειξη "Μενού" εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης:

- 1 και και , για να επιλέξετε "Μηνύματα".
- 2 και και , για να επιλέξετε "Λίστα εισερχομένων".
- 3 και και , για να ανατρέξετε στα μηνύματα.
- 4 για να διαγράψετε το μήνυμα.
- 5 Για να διαγράψετε το μήνυμα, χρησιμοποιήστε το πλήκτρο , για να επιλέξετε "Διαγραφή".
- 6 δύο φορές.

Ανάγνωση σύντομου μηνύματος

Για να διαβάσετε το μήνυμα, πιέστε το πλήκτρο , όταν η ένδειξη "Ανάγνωση" εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης.

Μηνύματα δικτύου

Τα μηνύματα δικτύου είναι γενικές πληροφορίες, που σας στέλνονται από το δίκτυο στο οποίο είσαστε συνδεδεμένοι. Οι πληροφορίες μπορεί να έχουν σχέση με την κίνηση των δρόμων ή τον καιρό.

Επιλογή θεμάτων μηνυμάτων δικτύου

Θα χρειαστεί να ορίσετε τα θέματα για τα οποία θέλετε να λάβετε πληροφορίες, πριν μπορέσετε να τις λάβετε.

Όταν η ένδειξη "Μενού" εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης:

- 1 και , για να επιλέξετε "Μηνύματα".
- 2 και , για να επιλέξετε "Εκπομπή".
- 3 και , για να επιλέξετε "Θύματα".
- 4
- 5 και , για να επιλέγετε θέμα.
- 6 δύο φορές για να εισάγετε ένα νέο θέμα στη λίστα θεμάτων.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση μηνυμάτων δικτύου

Όταν η ένδειξη "Μενού" εμφανιστεί στις επιλογές της οθόνης:

- 1 και , για να επιλέξετε "Μηνύματα".
- 2 και , για να επιλέξετε "Εκπομπές".
- 3 και , για να επιλέξετε "Λήψη".
- 4

Όπως ενεργοποιήθηκαν τα μηνύματα δικτύου με την ίδια διαδικασία απενεργοποιούνται.

Εισαγωγή αλφαριθμητικών χαρακτήρων

Η εισαγωγή αλφαριθμητικών χαρακτήρων, χρησιμοποιείται για να εισάγετε αλφαριθμητικούς χαρακτήρες στον τηλεφωνικό κατάλογο, στα σύντομα μηνύματα, Σύντομα μηνύματα, στην τιμή ανά μονάδα και στο μήνυμα χαιρετισμού.

Πλήκτρο	Τύπος εισαγωγής χαρακτήρα		
	Κανονικός (ABC)	Ελληνικός (ΑΒΓ')	Εκτεταμένοις (ΑÄÄ)
1	“ Κενό @,.;!:?¿()[]{}'&%+-/\^~ <>=	£\$¥¤¤	
2 ABC	ABCabc	AÄÄÆBCÇaäääæàbc	
3 DEF	DEFdef	DEÉFdeéèf	
4 GHI	GHIghi	GHIgħiħi	
5 JKL	JKLjkl	JKLjkl	
6 MNO	MNOmno	MNÑOÖØmnñooöøð	
7 PQRS	PQRSpqrs	PQRSpqrsß	
8 TUV	TUVtuv	TUÜVtuüùv	
9 WXYZ	WXYZwxyz	WXYZwxyz	

Κάθε φορά που πιέζεται ένα πλήκτρο, θα εμφανίζεται διαδοχικά ο επόμενος διαθέσιμος χαρακτήρας αυτού του πλήκτρου (ή αν ένα πλήκτρο πιέσθει και κρατηθεί πιεσμένο θα εμφανιστούν κυκλικά όλοι οι διαθέσιμοι χαρακτήρες). Αφήνοντας το πλήκτρο, ή πιέζοντας κάποιο άλλο, εισάγεται ο τρέχων εμφανιζόμενος χαρακτήρας και ο κέρσορα θα μετακινηθεί στην επόμενη θέση.

Για να μετακινηθείτε στους διαφορετικούς χαρακτήρες, κανονικούς (ABC), αριθμητικούς (0–9), ελληνικούς χαρακτήρες (ΑΒΓ'), και εκτεταμένους χαρακτήρες (ΑÄÄ), πιέστε το πλήκτρο ☺.

Διόρθωση αλφαριθμητικών χαρακτήρων

Πιέζοντας το πλήκτρο  , θα μετακινηθείτε μια γραμμή πάνω ή κάτω. Πιέζοντας το πλήκτρο  , θα μετακινηθείτε αριστερά ή δεξιά σε έναν χαρακτήρα. Όταν ο κέρσορας μετακινηθεί πάνωσε έναν χαρακτήρα και πιεστεί ένα άλλο πλήκτρο, εισάγετε ο νέος χαρακτήρας. Πιέζοντας το πλήκτρο  , θα διαγράψετε τον χαρακτήρα στα αριστερά του κέρσορα ή θα διαγράψετε την συγκεκριμένη γραμμή, όταν το κρατήσετε πατημένο.

Λειτουργίες μενού

Όταν η λέξη "Μενού" εμφανίζεται στις επιλογές της οθόνης, πιέζοντας το πλήκτρο ☰, θα δείτε το μενού των λειτουργιών του τηλεφώνου. Για να επιλέξετε μια λειτουργία, πιέστε το πλήκτρο ☺, έτσι ώστε ο δείκτης να βρεθεί δίπλα στη λειτουργία που επιθυμείτε, και μετά πιέστε το πλήκτρο ☰.

Έναν γρήγορος τρόπος επιλογής μιας λειτουργίας, είναι να πιέσετε τον αριθμό του μενού που εμφανίζεται στο κάτω αριστερό μέρος της οθόνης.

Για να βγείτε από το μενού, πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο ☱. Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, είναι διαθέσιμο μόνο ένα περιορισμένο μενού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κάθε λειτουργία που δεν εμφανίζεται μέσα στην περιγραφή του αντίστοιχου μενού, έχει ήδη αναφερθεί λεπτομερώς μέσα σε αυτό το εγχειρίδιο.

Κλείδωμα πληκτρολογίου

Για οδηγίες σχετικά με το κλείδωμα του πληκτρολογίου - ανατρέξτε στη σελίδα 13.

Τηλεφωνικός κατάλογος

ΤΗΛ. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ



ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ
ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ
ΤΟΝΟΣ ΠΡΟΕΙ/ΣΗΣ
ΕΛΕΓΧΟΣ ΛΙΣΤΑΣ
ΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ΜΟΥ
ΑΡΙΘΜΟΙ ΕΞΥΠΗΡ.
ΧΡΗΣΙΜΟΙ ΑΡΙΘΜ.

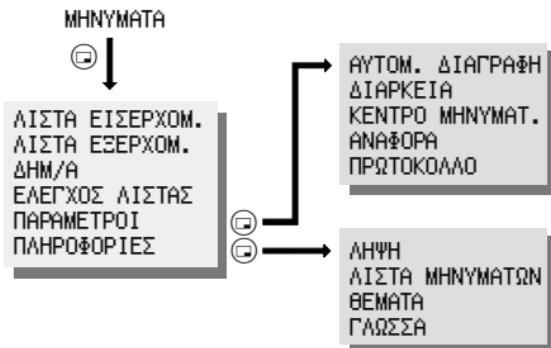
Οι πιο κοινές χρήσεις του τηλεφωνικού καταλόγου καλύπτονται στο κεφάλαιο "Τηλεφωνικός κατάλογος" - σελίδα 23.

Η ανασκόπηση δείχνει πόσες άδειες θέσεις είναι διαθέσιμες στον τηλεφωνικό κατάλογο. Οι κατειλημμένες θέσεις εμφανίζονται με το σύμβολο ■.

"Οι αριθμοί μου", είναι ένα εύχρηστο μέρος του τηλεφωνικού καταλόγου, όπου μπορούν να αποθηκευθούν και να προβληθούν τηλεφωνικοί αριθμοί απόμων, φαξ και δεδομένων.

Η πηγή για τα πλήκτρα χρήσιμων αριθμών μπορεί να ρυθμιστεί, χρησιμοποιώντας το μενού ΧΡΗΣΙΜΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ.

Μηνύματα



Οι πιο κοινές χρήσεις από πλευράς μηνυμάτων καλύπτονται στο κεφάλαιο "Σύντομα μηνύματα" - σελίδα 30.

Τα εισερχόμενα μηνύματα αποθηκεύονται στη λίστα εισερχομένων. Όταν η ένδειξη “•” αναβοσβήνει, υπάρχουν μηνύματα που δεν έχουν διαβαστεί. Όταν επιλέξετε ένα μήνυμα, μπορείτε να το διαβάσετε, να το διαγράψετε, να το διορθώσετε και να απαντήσετε. Με την εμφάνιση της λέξης "Αποστολέας:" ή ενός τηλεφωνικού αριθμού μέσα σε εισαγωγικά (" "), πιέζοντας το πλήκτρο καλείτε αυτόν τον τηλεφωνικό αριθμό ή πιέζοντας το πλήκτρο τον αποθηκεύετε στον τηλεφωνικό κατάλογο.

Όταν ένα μήνυμα σταλεί ή διορθωθεί, θα αποθηκευτεί στην λίστα εξερχομένων μηνυμάτων. Η αναθεώρηση σας επιτρέπει να ελέγξετε τη χρήση του χώρου μηνυμάτων.

Παράμετροι

Οι παράμετροι είναι απαραίτητοι για τη λήψη και την αποστολή μηνυμάτων.

Η ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΔΙΑΓΡΑΦΗ θα διαγράψει τα μηνύματα αυτομάτως. Όταν επιλέξετε "ΑΝΑΓΝΩΣΗ ΛΗΦΘΕΝΤΩΝ" κάθε νέο μήνυμα θα διαγράψει το παλαιότερο. Όταν επιλέξετε "ΟΛΑ ΕΛΗΦΘΗΣΑΝ", το νέο μήνυμα θα διαγράψει το παλαιότερο ακόμα κι αν δεν έχει διαβαστεί.

Η "ΔΙΑΡΚΕΙΑ" είναι ο χρόνος που το μήνυμα σας είναι αποθηκευμένο στο κέντρο μηνυμάτων. Οι προσπάθειες αποστολής θα επαναλαμβάνονται μέχρι να αποσταλεί το μήνυμα ή να λήξει η διάρκεια.

Όταν το μήνυμα αποσταλεί, μπορείτε να λάβετε επιβεβαίωση, αν στην επιλογή "ΑΝΑΦΟΡΑ" επιλέξετε "ΝΑΙ".

Λειτουργίες μενού

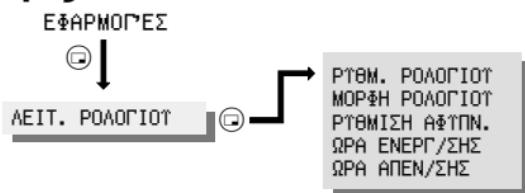
Το κέντρο μηνυμάτων μπορεί να μετατρέψει το μήνυμα στη μορφή που καθορίζεται από το ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ.

Μηνύματα δικτύου

Η ΛΙΣΤΑ ΜΗΝΥΜΑΤΩΝ θα εμφανίσει τα τελευταία ληφθέντα μηνύματα δικτύου.

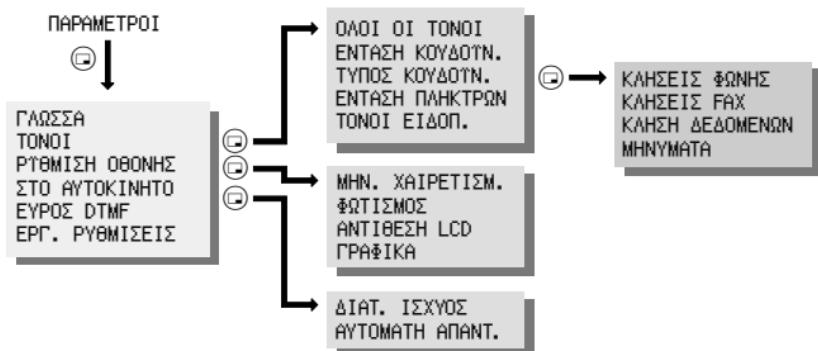
Η γλώσσα στην οποία εμφανίζονται τα μηνύματα δικτύου, μπορεί να αλλάξει.

Εφαρμογές



Για οδηγίες σχετικά με την “Ρολόι τηλεφώνου” αναφερθείτε στη σελίδα 13.

Παράμετροι



Η ΓΛΩΣΣΑ, στην οποία εμφανίζονται τα μηνύματα στην οθόνη, μπορεί να αλλάξει.

Οι ΤΟΝΟΙ των πλήκτρων, του κουδουνισμού και της ειδοποίησης, (εκτός από την ειδοποίηση χαμηλής στάθμης μπαταρίας), μπορούν να απενεργοποιηθούν. Όταν όλοι οι ΤΟΝΟΙ είναι απενεργοποιημένοι, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη (♪).

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε διαφορετικούς τόνους κουδουνισμού για κλήσεις φωνής, φαξ, δεδομένων και μηνυμάτων. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 6 τόνους και 14 μελωδίες.

Το χρώμα φωτισμού σας επιτρέπει να αλλάξετε το χρώμα της οθόνης.

Όταν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο, μπορείτε να προγραμματίσετε το προσωπικό σας ΜΗΝΥΜΑ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΥ - ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Εισαγωγή αλφαριθμητικών χαρακτήρων" σελίδα 34.

Το κινούμενο σχέδιο επιτρέπει την αλλαγή ή την ακύρωση του κινούμενου θέματος.

Η ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΙΣΧΥΟΣ θα καθυστερήσει την απενεργοποίηση του τηλεφώνου, όταν αυτό είναι τοποθετημένο στο κιτ του αυτοκινήτου και η μηχανή του αυτοκινήτου είναι σβηστή. Αν η μηχανή σβήσει κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, η κλήση θα διατηρηθεί. Όταν η κλήση τελειώσει θα ξεκινήσει ο μετρητής. Αν το τηλέφωνο αφαιρεθεί από το κιτ του αυτοκινήτου κατά τη διάρκεια του συγκεκριμένου χρόνου καθυστέρησης, ο μετρητής θα ακυρωθεί και τηλέφωνο δεν θα απενεργοποιηθεί.

Όταν η ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΑΝΤΗΣΗ είναι ενεργοποιημένη, και το τηλέφωνο είναι τοποθετημένο στο κιτ του αυτοκινήτου ή στο κιτ ανοικτής συνομιλίας, η κλήση θα απαντηθεί χωρίς να πιέσετε κανένα πλήκτρο.

Το ΕΥΡΟΣ των τόνων DTMF που ακούγονται κατά την παύση μιας κλήσης, μπορεί να αλλάξειαπό σύντομο σε μακρύ, στην επιλογή ΕΥΡΟΣ DTMF.

Η ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΗ ΡΥΘΜΙΣΗ θα επαναφέρει τις προσωπικές σας ρυθμίσεις στη μορφή που είχαν ήδη από το εργοστάσιο παραγωγής, εκτός από τον κωδικό κλειδώματος του τηλεφώνου και τη γλώσσα.

Υπηρεσίες κλήσεων

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ



Τελευταία κακή
Σύνολικα
Αναμονή
ΤΑΥΤ. Καλούντος
Αποκρυψη ταυτ.
Τελοχρεώση

ΥΠΟΔ. ΚΟΣΤΟΥΣ
ΤΙΜΗ ΜΟΝΑΔΟΣ
ΟΡΙΟ ΚΑΚΗΣΗΣ
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΛΗΣΗ θα εμφανίσει τη διάρκεια και την τελοχρέωση, αν είναι διαθέσιμη, της τελευταίας κλήσης κατά τη διάρκεια της αναμονής ή κατά τη διάρκεια του τρέχοντος τηλεφωνήματος.

Ο χρόνος θα εμφανιστεί ως εξής: ώρες (0-99), λεπτά (0-59), δευτερόλεπτα (0-59) - ΗΗ:ΜΜ:ΣΣ.

Η ένδειξη ΣΥΝΟΛΙΚΑ εμφανίζει τη συνολική διάρκεια και τελοχρέωση, αν είναι διαθέσιμη, των εισερχόμενων και των εξερχόμενων κλήσεων. Για να μηδενιστεί ο μετρητής και η τελοχρέωση, χρειάζεται ο κωδικός κλειδώματος ή ο κωδικός PIN2.

Η ΑΝΑΜΟΝΗ σας επιτρέπει να δεχτείτε δεύτερη κλήση κατά τη διάρκεια της τρέχουσας. Όταν ενημερώνετε ή ελέγχετε την κατάσταση της κλήσης σε αναμονή, το τηλέφωνο πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε κάποιο δίκτυο.

Η ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΚΑΛΟΥΝΤΟΣ σας επιτρέπει να ελέγχετε την κατάσταση λειτουργίας της αναγνώρισης καλούντος. Το τηλέφωνο πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε κάποιο δίκτυο.

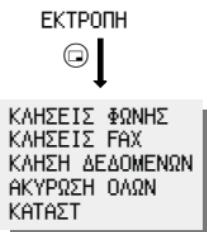
Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία ΚΡΥΨΕ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ μπορείτε να ελέγξετε αν, κατά τη διάρκεια μιας εξερχόμενης κλήσης, στέλνετε πληροφορίες αναγνώρισης καλούντος. Όταν ελέγχετε την κατάσταση αυτής της λειτουργίας, το τηλέφωνο πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε κάποιο δίκτυο.

Η ΤΕΛΟΧΡΕΩΣΗ θα καθορίσει το κόστος κάθε μονάδας για τις πληροφορίες τελοχρέωσης καιτο απαιτούμενο νόμισμα με το οποίο εκφράζεται στην οθόνη η τελοχρέωση.

Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία ΟΡΙΟ ΚΛΗΣΗΣ, μπορεί να περιορίσετε τη χρήση του τηλεφώνου σας, πέρα από ένα καθορισμένο αριθμό μονάδων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η διάρκεια της μίας μονάδας μπορεί να διαφέρει κατά τη διάρκεια της ημέρας, στις ώρες αιχμής και μη αιχμής. Κατά συνέπεια, η τελοχρέωση μπορεί να υπολογιστεί ανάλογα. Ωστόσο, οι πληροφορίες τελοχρεώσεων μπορεί να μη δίνουν ακριβή εικόνα του τιμολογίου που χρεώνει το δίκτυο στο οποίο είστε συνδεδεμένοι.

Εκτροπή κλήσης

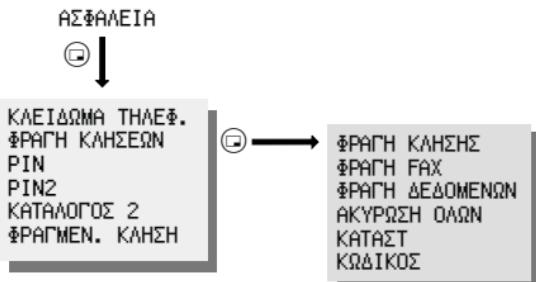


Όταν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία εκτροπή κλήσεων, το αντίστοιχο εικονίδιο (→) θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Μπορείτε να κάνετε εκτροπή σε κλήσεις φωνής, φαξ και δεδομένων, χρησιμοποιώντας διαφορετικές καταστάσεις και διαφορετικούς τηλεφωνικούς αριθμούς.

Όταν ενημερώνετε ή ελέγχετε την ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ εκτροπής κλήσεων, το τηλέφωνο πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε κάποιο δίκτυο.

Ασφάλεια



Οι συνήθεις λειτουργίες της Ασφάλειας περιγράφονται στο κεφάλαιο “Ασφάλεια Τηλεφώνου” – ανατρέξτε στη σελίδα 16.

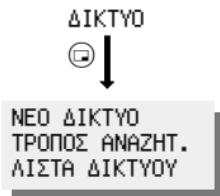
Λειτουργίες μενού

Η ΦΡΑΓΗ ΚΛΗΣΗΣ χρησιμοποιείται για να περιορίσει συγκεκριμένες εξερχόμενες και/ή εισερχόμενες κλήσεις. Η φραγή κλήσεων ελέγχεται από έναν κωδικό πρόσβασης, ο οποίος παρέχεται από το δίκτυο. Όταν ενημερώνετε ή ελέγχετε την κατάσταση της λειτουργίας φραγής κλήσεων, το τηλέφωνο πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε κάποιο δίκτυο. Μπορείτε να κάνετε φραγή σε κλήσης φωνής, φαξ και δεδομένων. Μπορεί να ρυθμιστεί οποιοσδήποτε συνδυασμός ή περιορισμός κλήσης.

Όταν ο ΠΡΟΣΘΕΤΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ είναι ενεργοποιημένος, μπορείτε να καλέσετε μόνο τους αριθμούς που είναι αποθηκευμένοι στην περιοχή του πρόσθετου καταλόγου - ανατρέξτε στην παράγραφο "Πρόσθετος τηλεφωνικός κατάλογος" σελίδα 28. Μπορείτε να κάνετε κλήσεις επειγουσας ανάγκης οποιαδήποτε στιγμή. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτή, είναι απαραίτητος ο κωδικός PIN2.

Η ΦΡΑΓΜΕΝΗ ΚΛΗΣΗ σας επιτρέπει να περιορίσετε την κλήση σε συγκεκριμένους τηλεφωνικούς αριθμούς από τη συσκευή σας. Για τη χρήση αυτής της λειτουργίας, απαιτείται το PIN2.

Δίκτυο



Όταν βρίσκεστε έξω από τη χώρα σας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα δίκτυο στο οποίο δεν είσαστε απευθείας συνδεδεμένοι. Αυτό λέγεται ΠΕΡΙΑΓΩΓΗ. Η εθνική νομοθεσία μπορεί να μην επιτρέπει την περιαγωγή μέσα στη χώρα σας.

Το ΝΕΟ ΔΙΚΤΥΟ χρησιμοποιείται για να επιλέξετε χειροκίνητα ένα από τα δίκτυα που είναι διαθέσιμα στην περιοχή σας.

Όταν ο ΤΡΟΠΟΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ ρυθμιστεί στη ΑΥΤΟΜΑΤΗ θέση, το τηλέφωνο σας θα επιλέξει αυτομάτως ένα νέο δίκτυο, προκειμένου να διατηρήσει την άριστη διαθεσιμότητα του δικτύου. Όταν ο ΤΡΟΠΟΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ ρυθμιστεί στη θέση ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΑ, το τηλέφωνο θα χρησιμοποιήσει μόνο το επιλεγμένο δίκτυο και θα ακουστεί ένας προειδοποιητικός τόνος στην περίπτωση που χαθεί η κάλυψη. Πρέπει να επιλέξετε κάποιο άλλο δίκτυο.

Η ΛΙΣΤΑ ΔΙΚΤΥΟΥ χρησιμοποιείται όταν ο ΤΡΟΠΟΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ είναι ρυθμισμένος στη ΑΥΤΟΜΑΤΗ θέση. Η θέση των αριθμών μέσα στη λίστα Προτιμώμενων Δικτύων δείχνει την προτεραιότητα αναζήτησης.

Επιλέγοντας "ΕΙΣ/ΓΗ" (ΕΙΣΑΓΩΓΗ), ένα νέο δίκτυο αποθηκεύεται στην περιοχή που εμφανίζεται στην οθόνη και μετακινεί τα άλλα δίκτυα πρός τα κάτω. Η επιλογή "ΣΥΝΤΑΞ." (ΣΥΝΤΑΞΗ), διαγράφει το παλιό δίκτυο, εισάγοντας ένα καινούργιο. Τέλος, η επιλογή "ΠΡΟΣΘ." (ΠΡΟΣΘΕΣΗ), αποθηκεύει ένα νέο δίκτυο στο τέλος της λίστας.

Φροντίδα και Συντήρηση



Η πίεση οποιουδήποτε πλήκτρου ίσως προκαλέσει ένα δυνατό όχο. Αποφεύγετε να κρατάτε το τηλέφωνο κοντά στο αυτί σας όταν πιέζετε τα πλήκτρα.



Υπερβολικές θερμοκρασίες μπορεί να επηρεάσουν προσωρινά τη λειτουργία του τηλεφώνου σας. Αυτό είναι φυσικό και δεν σημαίνει ότι υπάρχει πρόβλημα.



Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή. Δεν υπάρχουν μέρη που μπορεί να επέμβει ο χρήστης, στο εσωτερικό της.



Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υπερβολικές δονήσεις ή πτώσεις.



Αποφύγετε τη επαφή με υγρά. Αν η συσκευή βραχεί, απενεργοποιήστε την αμέσως και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.



Μην αφήνετε τη συσκευή σας σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή σε υγρή, σκονισμένη ή ζεστή περιοχή.



Κρατήστε μακριά από τη συσκευή διάφορα μεταλλικά αντικείμενα, τα οποία μπορεί συμπτωματικά να ακουμπήσουν στους πόλους της.



Γρέπει πάντα να φορτίζετε την μπαταρία σε μια καλά εξαεριζόμενη περιοχή, η οποία δεν δέχεται άμεσο ηλιακό φώς, σε θερμοκρασία μεταξύ 5°C έως 35°C. Η φόρτιση της μπαταρίας δεν μπορεί να γίνει σε άλλες θερμοκρασίες.



Αποφύγετε να φορτίζεται την μπαταρία για περισσότερο χρόνο από αυτόν που υποδεικνύεται.



Μην πετάτε τις μπαταρίες όπως τα κοινά σκουπίδια. Γρέπει να απαλλαχτείτε από αυτές σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία και ίσως, επίσης, να τις ανακυκλώσετε.



Πριν πετάξετε μπαταρίες ή παλιές συσκευές, πάρτε τις κατάλληλες πληροφορίες για ανακύκλωση από τις τοπικές αρχές.

Γλωσσάριο

Τόνοι DTMF	Οι τόνοι πολλαπλής συχνότητας σας επιτρέπουν να επικοινωνείτε με τηλεφωνικά συστήματα ελεγχόμενα μέσω ηλεκτρονικών υπολογιστών, ταχυδρομικά συστήματα voice mail κλπ.
GSM	Global System for Mobile Communications. Το όνομα που δόθηκε στην προηγμένη ψηφιακή τεχνολογία την οποία χρησιμοποιεί το τηλέφωνό σας.
Τοπική χώρα	Η χώρα στην οποία λειτουργεί το τοπικό σας δίκτυο.
Τοπικό δίκτυο	Το δίκτυο GSM στο οποίο είσαστε συνδρομητές.
Εταιρία δικτύου	Ο οργανισμός που είναι υπεύθυνος για τη λειτουργία του δικτύου GSM.
Κωδικός πρόσβασης	Χρησιμοποιείται για τον έλεγχο της λειτουργίας φραγής κλήσεων. Παρέχεται από το δίκτυο στο οποίο είσαστε συνδεδεμένοι.
Κωδικός PIN	Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης. Χρησιμοποιείται για την ασφάλεια της κάρτας σας SIM. Παρέχεται από το δίκτυο στο οποίο είσαστε συνδεδεμένοι. Αν εισάγετε λάθος κωδικό PIN τρείς φορές, ο κωδικός θα μπλοκάρει.
Κωδικός PIN2	Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης. Χρησιμοποιείται για τον έλεγχο του καταλόγου 2 και τελοχρέωσης. Παρέχεται από το δίκτυο στο οποίο είσαστε συνδεδεμένοι. Αν εισάγετε λάθος κωδικό PIN2 τρείς φορές, ο κωδικός θα μπλοκάρει.

Γλωσσάριο

PUK/ PUK2	Πλήκτρο απεμπλοκής των κωδικών PIN/PIN2. Χρησιμοποιείται για την απεμπλοκή των κωδικών PIN/PIN2. Παρέχεται από το δίκτυο στο οποίο είσαστε συνδεδεμένοι. Αν εισάγετε λάθος κωδικό PUK/PUK2 δέκα φορές, ο κωδικός θα μπλοκάρει.
Σύνδεση	Η σύνδεση με ένα δίκτυο GSM. Η σύνδεση αυτή συνήθως γίνεται αυτομάτως από τη συσκευή σας.
Περιαγωγή	Η δυνατότητα να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σας και σε άλλα δίκτυα εκτός του τοπικού.
Το δίκτυο στο οποίο είσαστε συνδεδεμένοι	Η εταιρία που είναι υπεύθυνη για την παροχή πρόσβασης στο δίκτυο GSM.
Κάρτα SIM	Subscriber Identity Module. Μία μικρή "έξυπνη" κάρτα στην οποία αποθηκεύονται μοναδικές για το συνδρομητή και για το χρήστη πληροφορίες, όπως ο τηλεφωνικός κατάλογος και τα σύντομα μηνύματα. Παρέχεται από το δίκτυο στο οποίο είσαστε συνδεδεμένοι.

Οδηγός βλαβών

Αν κάποιο πρόβλημα επιμείνει, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

Πρόβλημα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Το τηλέφωνο δεν ενεργοποιείται.		Ελέγχετε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη και σωστά συνδεδεμένη στο τηλέφωνο.
Εξαιρετικά μικρή διάρκεια για καινούργια μπαταρία.	Το δίκτυο που χρησιμοποιείτε καθώς και η κατάσταση της μπαταρίας μπορεί να επηρεάσουν την διάρκειά της.	
Μικρή διάρκεια για παλιά μπαταρία.	Η μπαταρία έχει εξαντληθεί.	Αντικαταστήστε την με μία καινούργια.
Μικρή διάρκεια για μπαταρία Ni-MH.	Η διάρκεια της μπαταρίας επηρεάζεται από την ακατάλληλη φόρτιση της. Αυτό είναι φυσικό σε όλες τις μπαταρίες Ni-MH.	Για να διατηρήσετε τη μέγιστη απόδοση της μπαταρίας σας, πάντα να τη χρησιμοποιείται μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη χαμηλής στάθμης μπαταρίας και τότε φορτίστε την πλήρως. Για να ανανεώσετε την μπαταρία σας, χρησιμοποιείστε την μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη χαμηλής στάθμης μπαταρίας και τότε φορτίστε την πλήρως. Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία τουλάχιστον τρεις φορές. Αν, παρόλα αυτά η διάρκεια της μπαταρίας σας συνεχίσει να είναι πολύ μικρή, σημαίνει ότι η μπαταρία έχει φθαρεί. Αντικαταστήστε την με καινουργία.

Οδηγός βλαβών

<p>Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, το τηλέφωνο δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.</p>	<p>Όταν η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη, το τηλέφωνο θα χρειαστεί ένα σύντομο διάστημα για να αναγνωρίσει ποιόν τύπο μπαταρίας φορτίζει.</p>	<p>Αφήστε για λίγα λεπτά το τηλέφωνο να φορτίζει την μπαταρία, πριν επιχειρήσετε να το ενεργοποιήσετε.</p>
<p>Δεν μπορούν να γίνουν κλήσεις.</p>	<p>Το τηλέφωνο είναι κλειδωμένο.</p>	<p>Ξεκλειδώστε το τηλέφωνο (Μενού: Ασφάλεια: Κλείδωμα τηλεφώνου).</p>
	<p>Οι εξερχόμενες κλήσεις έχουν απαγορευτεί.</p>	<p>Απενεργοποιήστε τη φραγή εξερχομένων κλήσεων ή τη φραγή κλήσεων (Μενού: Ασφάλεια: Φραγή Κλήσεων/Φραγμένη Κλήση).</p>
	<p>Το τηλέφωνο είναι εκτός δικτύου.</p>	<p>Μετακινηθείτε σε μία περιοχή που έχει σήμα δικτύου.</p>
<p>Δεν μπορούν να γίνουν κλήσεις από τη μνήμη του καταλόγου 2.</p>		<p>Ελέγχετε ότι η κάρτα σας SIM υποστηρίζει τη λειτουργία. Ελέγχετε ότι ο τηλεφωνικός κατάλογος 2 είναι ενεργοποιημένος (Μενού: Ασφάλεια: Κατάλογος 2). Ελέγχετε ότι ο τηλεφωνικός αριθμός είναι αποθηκευμένος στον Κατάλογο 2.</p>

	Το τηλέφωνο δεν είναι ενεργοποιημένο	Ενεργοποιήστε το τηλέφωνο.
Δεν μπορείτε να λάβετε κλήσεις.	Οι εισερχόμενες κλήσεις έχουν απαγορευτεί.	Απενεργοποιήστε τη φραγή εισερχόμενων κλήσεων (Μενού: Ασφάλεια: Φραγή κλήσης).
	Το τηλέφωνο είναι εκτός δικτύου.	Μετακινηθείτε σε μία περιοχή όπου υπάρχει σήμα δικτύου.
Δεν μπορούν να γίνουν επείγουσες κλήσεις.	Βρίσκεστε σε περιοχή που δεν καλύπτεται από το δίκτυο GSM.	Ελέγξτε ότι εμφανίζεται στην οθόνη το σύμβολο κεραίας  . Μετακινηθείτε σε μια περιοχή όπου υπάρχει σήμα δικτύου και βάλτε το τηλέφωνο σας σε λειτουργία όταν εμφανιστεί το σύμβολο της κεραίας.
Δεν μπορούν να ανακληθούν οι τηλεφωνικοί αριθμοί.	Το τηλέφωνο είναι κλειδωμένο Είναι ενεργοποιημένος ο κατάλογος 2	Ξεκλειδώστε το τηλέφωνο (Μενού: Ασφάλεια: Κλείδωμα τηλεφώνου). Απενεργοποιήστε τον κατάλογο 2 (Μενού: Ασφάλεια: Κατάλογος 2).

Σημαντικά Μηνύματα Λάθους

ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΗ ΠΕΡΙΟΧΗ	Δεν επιτρέπεται η περιαγωγή στην επιλεγμένη περιοχή.
ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΟ ΔΙΚΤΥΟ	Δεν επιτρέπεται η περιαγωγή με το επιλεγμένο δίκτυο.
ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	Το δίκτυο έχει εντοπίσει πρόβλημα επικύρωσης, διότι η κάρτα σας SIM δεν είναι καταχωρημένη σ' αυτό. Επικοινωνήστε με το δίκτυο στο οποίο είσαστε συνδεδεμένοι.
ΜΠΛΟΚΑΡΙΣΜΑ ΣΤΗ ΚΑΡΤΑ SIM	Η κάρτα SIM έχει μπλοκάρει διότι εισάγατε λάθος κωδικό PUK δέκα φορές. Επικοινωνήστε με το δίκτυο στο οποίο είσαστε συνδεδεμένοι.
ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΣΤΗΝ ΚΑΡΤΑ SIM	Το τηλέφωνο έχει εντοπίσει κάποιο πρόβλημα στην κάρτα SIM. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά το τηλέφωνο. Αν το μήνυμα δεν σβήσει, επικοινωνήστε με το δίκτυο στο οποίο είσαστε συνδεδεμένοι.
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΗΝΥΜΑΤΟΣ ΜΝΗΜΗ ΠΛΗΡΗΣ	Η συσκευή έλαβε ένα μήνυμα, αλλά η περιοχή μηνυμάτων είναι γεμάτη. Για να λάβετε μηνύματα, διαγράψτε μερικά από τα ήδη αποθηκευμένα ή ρυθμίστε τα μηνύματα στην αυτόματη διαγραφή (Μενού: Μηνύματα: Παράμετροι: Αυτόματη διαγραφή).
ΜΠΛΟΚΑΡΙΣΜΑΣΤ Ο PIN2	Ο κωδικός PIN2 είναι μπλοκαρισμένος, διότι εισάγατε λάθος κωδικό PUK2 δέκα φορές. Οι υπηρεσίες που ελέγχονται από τον κωδικό PIN2 δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΝΗΜΗ ΠΛΗΡΗΣ ΣΥΝΕΧΙΣΗ;	Η περιοχή μηνυμάτων είναι πλήρης. Τα μηνύματά σας δεν μπορούν να αποθηκευτούν αν δεν διαγραφούν μερικά από τα ήδη αποθηκευμένα.
ΛΙΣΤΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΕΠΑΝΑΚΛΗΣΗΣ ΠΛΗΡΗΣ?	Η λίστα επανάκλησης των ανεπιτυχών κλήσεων είναι πλήρης. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά το τηλέφωνο.

Χαρακτηριστικά Τηλεφώνου

Τηλέφωνο

Τύπος	GSM900 Κατηγορία 4 GSM1800 Κατηγορία 1
Θερμοκρασία Περιβάλλοντος	
Κατά τη φόρτιση	+5°C έως +35°C
Κατά την αποθήκευση	-20°C έως +60°C

Μπαταρία – Συνδεδεμένη με το τηλέφωνο

	Μπαταρία Μικρή	Μπαταρία Μεγάλη
Βάρος	130 γρ.	170 γρ.
Διαστάσεις ‘Υψος x Πλάτος x Πάχος	135 x 45 x 20.5 χιλ	135 x 45 x 30 χιλ
Τάση Τροφοδοσίας	3.6V DC, 670mAh Ni-MH	3.6V DC, 1340mAh Ni-MH
Διάρκεια αναμονής (ώρες)	Μέχρι 95	Μέχρι 190
Διάρκεια συνομιλίας (ώρες)	3	6
Διάρκεια Φόρτισης (λεπτά)	100	150

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η διάρκεια φόρτισης θα είναι μεγαλύτερη, όταν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας επηρεάζεται από το δίκτυο που χρησιμοποιείτε και την κατάσταση της μπαταρίας.



BULL CP8 PATENT

© Matsushita Communication Industrial UK Limited 1999

Οι πληροφορίες αυτού του εγχειριδίου υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Απαγορεύεται ρητά η αναπαραγωγή ή μετάδοση οποιουδήποτε μέρους των οδηγιών αυτών σε οποιαδήποτε μορφή ή μέσο, ηλεκτρονικό ή μηχανικό, συμπεριλαμβανομένων της φωτοαντιγράφησης και ηχογράφησης, για οποιοδήποτε σκοπό, χωρίς ρητή γραπτή άδεια από την

Matsushita Communication Industrial UK Limited.

Οροι Πανευρωπαϊκης Εγγυησεωσ

Η ενοποιημένη κάρτα εγγύησης, καλύπτει τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την Ελβετία.

Panasonic GSM - Οροι Πανευρωπαϊκης Εγγυησεωσ

Προς τους Πελάτες μας,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το ψηφιακό κυψελικό τηλέφωνο της Panasonic. Η Πανευρωπαϊκή Εγγύηση για το Panasonic GSM ισχύει μόνο σε χώρες εκτός εκείνης στην οποία αγοράσατε το τηλέφωνο. Η τοπική σας εγγύηση ισχύει σε όλες τις άλλες περιπτώσεις. Αν το τηλέφωνό σας Panasonic GSM χρειάζεται σέρβις ενός πρόσωπου που θα επικοινωνήσετε με την τοπική εταιρία παροχής τεχνικής εξυπηρέτησης που αναφέρεται στο έντυπο αυτό.

Η Εγγύηση

Η περίοδος ισχύος της πανευρωπαϊκής εγγυήσεως που καλύπτει τα GSM είναι γενικά 12 μήνες για την κύρια συσκευή και 3 μήνες για την επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Σε ότι αφορά τηλέφωνο το οποίο χρησιμοποιείται σε χώρα άλλη από εκείνη στην οποία αγοράστηκε, αδιακρίτως των ίδιων αναφέρονται στους παρακάτω όρους, ο πελάτης έχει δικαιώμα, στην συγκεκριμένη χώρα όπου κάνει χρήση της συσκευής, σε αυτές τις περιόδους εγγυήσεως που είναι, αντιστοίχως, 12 και 3 μήνες, αν αυτοί οι όροι είναι περισσότεροι ευνοϊκοί για αυτού από τους όρους των τοπικά χορηγούμενών όρων εγγυήσεως στην εν λόγω χώρα να ζητήσει να ισχύουν οι παραπάνω διάρκειες.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ

Όταν ζητά τεχνική υποστήριξη κατά την διάρκεια της εγγυήσεως, ο αγοραστής πρέπει να δείχνει την κάρτα της εγγυήσεως μαζί με την απόδειξη αγοράς, σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα τεχνικής υποστήριξης.

Η εγγύηση καλύπτει βλάβες οφειλόμενες σε λάθη στην κατασκευή ή τον σχεδιασμό. Δεν ισχύει για άλλες περιπτώσεις όπως είναι η ζημιά, οποιαδήποτε και αν είναι η αιτία της, κανονική κρήση και φθορά, αμέλεια, μετατροπές, προσαρμογές ή επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένα κέντρα τεχνικής υποστήριξης.

Το μόνο και αποκλειστικό δικαίωμα που έχετε βάσει αυτής της εγγυήσεως σε βάρος μας είναι η επισκευή, ή, η κατά την κρίση μας αντικατάσταση της συσκευής ή ενός ή περισσότερων ελαττωματικών εξαρτημάτων/ανταλλακτικών. Ο αγοραστής δεν έχει κανένα άλλο δικαίωμα αποκαταστάσεως, συμπεριλαμβανομένης αλλά όχι μόνον, της τυχαίας ή εσκεμμένης ζημιάς ή απώλειας οποιαδήποτε φύσεως.

Τα ανωτέρω προστίθενται στα εις του νόμου ή άλλως εκπορεύομενα δικαιώματα των καταναλωτών και δεν τα επιφέρουν με κανένα τρόπο. Η εγγύηση αυτή ισχύει στις χώρες που αναφέρονται στο έντυπο αυτό, στα εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις που αναγράφονται για κάθε χώρα.

UK

Service Centres in the UK
Tel. +44 990 159159

D

Panasonic Service Center Dresden
SERKO GmbH
Großenhainer Straße 163
01129 Dresden
Tel. +49 (0)351/ 85 88 477

Panasonic Service Center Cottbus
Petsch Kundendienst GmbH
Am Seegraben 21
03058 Gross-Gaglow
Tel. +49 (0)355/ 58 36 36

Panasonic Service Center Leipzig
KES Keilitz-Electronic-Service GmbH
Föpplstraße 19
04347 Leipzig
Tel. +49 (0)341/ 244 33 33

Panasonic Service Center Chemnitz
WPS Rundfunk- u. Fernsehservice GmbH
Zietenstraße 16
09130 Chemnitz
Tel. +49 (0)371/ 40 10 359

Panasonic Service Center Berlin
SERKO GmbH
Schwedter Straße 34a
10435 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 44 30 3221

Panasonic Service Center Berlin
RUESS SYSTEMS
Thrasoltstraße 11
10585 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 342 2013

Panasonic Service Center Rostock
warnow electronic service gmbh
An der Jägerbäck 2
18069 Rostock
Tel. +49 (0)381/ 82 016

Panasonic Service Center Hamburg
ELVICE Service GmbH
Spaldingstraße 74
20097 Hamburg
Tel. +49 (0)40/ 23 08 07

Οροι Πανευρωπαϊκησ Εγγυησεωσ

Panasonic Service Center Rendsburg
FERNSEH-DIENST B&W Service GmbH
Kieler Straße 41
24768 Rendsburg
Tel. +49 (0)4331/ 14 11-0

Panasonic Service Center Bremen
COM Elektronik Service GmbH
Rübezahl 50
28219 Bremen
Tel. +49 (0)421/ 691 80 69

Panasonic Service Center Hannover
COM Elektronik Service GmbH
Vahrenwalder Straße 311
30179 Hannover
Tel. +49 (0)511/ 37 27 91

Panasonic Service Center Magdeburg
SERKO GmbH
Ebendorfer Chaussee 47
39128 Magdeburg
Tel. +49 (0)391/ 289 90 69

Panasonic Service Center Düsseldorf
VTH GmbH
Kölner Straße 147
40227 Düsseldorf
Tel. +49 (0)211/ 77 90 25

Panasonic Service Center Essen
Bernd van Bevren GmbH
Heinrich-Held-Straße 16
45133 Essen
Tel. +49 (0)201/ 84 20 220

Panasonic Service Center Osnabrück
Petsch Kundendienst GmbH
Pagenstecherstraße 75
49090 Osnabrück
Tel. +49 (0) 541/ 68 038

Panasonic Service Center Wiesbaden
J. Hemmerling - VAD GmbH
Ostring 7
65205 Wiesbaden
Tel. +49 (0)6122/ 90 91 10

Panasonic Service Center Mannheim
N. Schaaß
Reichenbachstraße 21-23
68309 Mannheim
Tel. +49 (0)621/ 72 787-0

Panasonic Service Center Stuttgart
Hans Beck
Friedrich-List-Straße 38
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. +49 (0) 711/ 94 701-0

Panasonic Service Center Reutlingen
Herbert Geissler
Lichtensteinstraße 75
72770 Reutlingen
Tel. +49 (0)7072 / 92 96-0

Panasonic Service Center München
G.Berghofer & W.Kaller GmbH
Helene-Wessel-Bogen 7
80939 München
Tel. +49 (0)89/ 318 907-0

Panasonic Service Center Augsburg
Klaus Bieneck
Affinger Straße 4
86167 Augsburg
Tel. +49 (0)821/ 70 70 75

Panasonic Service Center Nürnberg
Herbert Geissler GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 21
90537 Feucht
Tel. +49 (0)9128/ 70 76-0

Panasonic Service Center Eisenach
Blitz Elektro-Elektronik-GmbH
Bahnhofstraße 17
99817 Eisenach
Tel. +49 (0)3691/ 29 29 42 8

A

Service-Zentren in Österreich
Funk Fuchs GmbH & CoKg Unterhart 90
4642 Sattledt
Tel. +43 7244 733

Funktechnik Seissl
Dorf 79
6330 Schwoich
Tel. +43 5372 8217
Elektro Oberndorfer
Linzer Straße 2-4
4840 Vöcklabruck
Tel. +43 7672 72889

Panasonic Austria Handelsges.mbH
Laxenburger Straße 252
1232 Wien
Tel. +43 222/61080

FR

Centres de service après-vente en France
ASTELCOM
75 quai de Seine
75019 - Paris
Tél.: +33 01 42 09 95 16

ELECTRONIQUE SERVICE av. Figuières
ZAC Font de la Banquière 34970 - Lattes
Tél.: +33 04 67 15 96 30

DMF ELECTRONIQUE
24 rue de l'Economie
69500 - Lyon-Bron
Tél.: +33 04 72 37 16 27

S.T.E.
3 chemin de l'Industrie
06110 - Le Cannet Rocheville Tél.: +33 04 93 46 05 00

LAPUCE
31 rue des Teinturiers
14300 - Caen
Tél.: +33 02 31 86 64 51

S.T.R.A.
15 bis rue du Pré La Reine 63100 -
Clermont-Ferrand
Tél.: +33 04 73 92 01 40

CLINIC VIDEO
1 bis rue de Beauvais
56100 - Lorient
Tél.: +33 02 97 21 06 07

BEAUGENDRE
8 bis
rue du Pré du Bois/ZI de Chantpie
35600 - Rennes
Tél.: +33 99 50 24 14

Οροι Πανευρωπαϊκης Εγγυησεωσ

CETELEC

6 impasse du pétrole

13015 Marseille

Tél.: +33 02 91 02 17 17

SETELEC

23 rue du Châteleut

76420 - Bihorel Les Rouens Tél.: +33 02 35

60 64 39

ELECTROTECH

2 bd Alexandre 1er de Yougoslavie

21000 - Dijon

Tél.: +33 03 80 56 18 09

TELEMAN

4 rue du 19 mars 1962

38320 - Eybens

Tél.: +33 04 76 25 50 20

TECHNIC COLOR

ZI Thibaut

15 rue Boudeville

31084 - Toulouse cedex

Tél.: +33 05 61 40 32 32

ELECTRONIQUE SERVICE+ 5, bd Louis

XI,

ZI Menneton,

37000 - Tours

Tél.: +33 02 47 36 43 43

SAVJOR

33, av. du Général De Gaulle,

54280 - Seichamps

Tél.: +83 02 20 82 82

TEVISO

ZA de Terrefort B.P. 71

33520 - Bruges

Tél.: +33 05 56 28 96 36

M.R.T.

74 rue Albert Einstein

ZI Nord

72021 - Le Mans cedex

Tél.: +33 02 43 28 52 20

EUROTECHNIC

3 rue Niepce

ZA Les Garennes

78130 - Les Mureaux

Tél.: +33 02 34 92 02 40

A.A.V.I Centre de gros

1 rue du Mont deTerre

59818 - Lesquin

Tél.: +33 03 20 62 18 98

SID ELECTRONIQUE

95 - 97 avenue Roger Salengro

13003 - Marseille

Tél.: +33 04 91 50 52 54

I.T.V.S.

Village du petit chatelier

359 Route de Ste-Luce

44301 NANTES

Tél.: +33 02 51 89 18 10

N.T.M.

40 Bd Bessières

75017 PARIS

Tél.: +33 01 40 29 60 04

S.T.A.V.

14 Rue dessaix

67450 MUNDOLSHEIM

Tél.: +33 03 88 20 43 30

NL

Service-centra in
Nederlands

Panasonic-Centre Nederland
(Servicom bv)

P.O Box 16280

2500 BG

Den-Haag

Nederland

Tel. +31 703314314

Zonweg 60

2516 BM

Den-Haag

Nederland

Tel. +31 703314314

I

Centri Assistenza in Italia

AD Service

Via Strada Calvani, 27/31

Bari

Tel. +39 080/5020006

CLEVER s.r.l

Via Bardazzi, 56/58

Firenze

Tel. +39 055/434948

SI.TEL. s.r.l

C.so Europa, 186/A

Genova

Tel. +39 010/391460

VIDEOPACINI

Via Pacini, 67

Milano

Tel. +39 02/2367167

S.B.F. Elettronica

Via Cumana, 19/A

Napoli

Tel. +39 081/2395663

SARTORI

Via Maroncelli, 94

Padova

Tel. +39 049/772188

SERVICE MESSINA

Via Borremans, 29

Palermo

Tel. +39 091/227715

H.T.S. s.r.l

Via Lanfranco, 8

Parma

Tel. +39 0521/294589

PANASERVICE s.r.l

Lgo Salinari 8/12

Roma

Tel. +39 06/5403864

T.E.R. s.n.c

Via Cuniberti, 58/H

Torino

Tel. +39 011/4551987

E

Centros de Servicio en España
PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)
Clara del REY, 8 Lateral
28002 Madrid
Tel. +34 91 519 91 40
ZENER ELECTRONICA
Orillamar, 65 Bajo
15002 La Coruña
Tel. +34 981 22 07 00
ELECTRONICA MILLAN, S.L.
Natalia, 6
29009 Málaga
Tel. +34 95 227 39 87
TECNOLEC, S.A.
Pinar del Río, 48 - 50
08027 Barcelona
Tel. +34 93 340 87 53
S.T.R. BROADCAST
Av. Zuberoa, 12
48012 Bilbao
Tel. +34 94 410 00 23
LAVISON, C.B.
Montseny, 35
17005 Girona
Tel. +34 972 23 01 22
IRTESA ELECTRONICA
Jaume Ferran, 72
07004 Palma de Mallorca
Tel. +34 971 20 47 02
PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)
Asunción, 27
41011 Sevilla
Tel. +34 95 427 54 04
PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)
Alberique, 33
46008 Valencia
Tel. +34 96 385 76 31

DK

For nærmeste servicecenter ring Panasonic
Danmark
Tel. +45 43 20 08 50

N

Servicesenter i Norge
Norsk Elektronikkssenter
Fetveien 1
2007 Kjeller
Tlf: +47 63 80 45 00
Tele Engineering AS
Postboks 812
3007 Drammen
Tlf: +47 32 84 14 40
Panasonic Norge AS
Østre Aker vei 22
0508 Oslo
Tlf: +47 22 91 68 00

S

Firmor i Sverige
Komrep
Rosenlundsgatan 4
411 20 Göteborg
Tel. +46 031-173354
Signalstyrkan
Kungsholmstorg 4
104 22 Stockholm
Tel. +46 08-6542500
CR service
Industribyn 3
232 37 Malmö
Tel. +46 040-430030

SF

Huoltokesukset seuraavissa Maissa:
KAUKOMARKKINAT OY
PANASONIC-HUOLLOT Kutojantie 4
02630 Espoo
Puh. +358 09 521 5151 Huolto
Puh. +358 09 521 5155 Varaosat Ja
Tarvikkeet
SETELE OY
Vanha Viertotie 7
00300 Helsinki
Puh. +358 09 549100
PLAY-SHOP SERVICE Keskuskatu 3
00100 Helsinki
Puh. +358 09 27053626
MEGAFIX KY
Louhenkatu 9
74100 Iisalmi
Puh. +358 017 14631
T: MI.M.HAAPOJA
Miihlukatu 7
40320 Jyväskylä
Puh. +358 014 677121
OUTOKUMMUN PUHELIN
Pohjoisahonkatu 9
83500 Outokumpu
Puh. +358 013 562211
SETELE OY
Rengastie 31
60100 Seinäjoki
Puh. +358 06 4148344
TURUN J-MARKKINAT OY Tuureporinkatu
6
20100 Turku
Puh. + 358 02 2332685

Οροι Πανευρωπαϊκησ Εγγυησεωσ

GR

Κένιρα Σέρβις στην Ελλάδα

INTERTECH S.A. International
Technologies 126 Sygrou Ave.
17671 Kallithea
Tel. +30-1-9248300

INTERTECH S.A. International
Technologies Northern Greece Branch
Office 26 Gr.Labraki & 145 Egnatia Ave.
54638 Salonika
GREECE
Tel. +30-31-245840

P

Centros de Assistência em Portugal

PAPELACO, S.A.
Vale Paraiso - Ferreiras
8200 ALBUFEIRA
ALGARVE

Tel. +351 89 589960

PAPELACO, S.A.
Largo de Santos, 9
1200 LISBOA

Tel. +351 1 3970539

PAPELACO, S.A.
Largo do Tribunal, Lote 11
2400 LEIRIA

Tel. +351 44 28071

PAPELACO, S.A.
Rua Cidade de Santos, 31R/C
9000 FUNCHAL

MADEIRA

Tel. +351 91 231523

PAPELACO, S.A.
Rua do Outeiro,
Lote 25 - Gemunde
4470 MAIA

PORTO

Tel. +351 2 944 0354/9

PAPELACO, S.A.
Rua Major Leopoldo da Silva,
Lote 3
3500 VISEU

Tel. +351 32 424771

B

Centres de service après-vente en Belgique

BROOTHAERS
Hoevelei 167
2630 AARTSELAAR
Tel. +32 03/887 06 24

HENROTTE
Rue du Campinaire 154
6240 FARCIENNES
Tel. +32 071/39 62 90

PIXEL VIDEOTECH
Rue St Remy 7
4000 LIEGE

Tel. +32 041/23 46 26

DELTA ELECTRONICS

Rue P.d'Alouette 39
5100 NANINNE
Tel. +32 081/40 21 67

ELEKSERVICE FEYS Houthulstseweg 56
8920 POELKAPELLE
Tel. +32 057/48 96 37

AVS WAASLAND Lavendelstraat 113
9100 ST NIKLAAS
Tel. +32 03/777 99 64

A.V.T.C SA
Kleine Winkellaan 54
1853 STROMBEEK-BEVER Tel. + 32
02/267 40 19

RADIO RESEARCH
Rue des Carmélites 123
1180 BRUXELLES
Tel. +32 02/345 68 56

VIDEO TECHNICAL SERVICE
Av. du Roi Albert 207
1080 BRUXELLES
Tel. +32 02/465 33 10

SERVICE CENTER Kapellestraat 95
9800 DEINZE
Tel. +32 09/386 76 67

TOP SERVICE
Westerloseweg 10
2440 GEEL
Tel. +32 014/54 76 24

TELECTRO SC
Quai des Ardennes 50
4020 Liège
Tel. +32 041/43 29 04

L

Centres de service après-vente au Luxembourg

NOUVELLE CENTRAL RADIO
Rue des Jones 15
L - 1818 Howald
Luxembourg - Grand Duché
Tel. +32 40 40 78

CH

Jonh Lay Electronics AG

Littauerboden
6014 Littau
Phone: +41 41 259 9090 Fax: +41 41 252
0202

Nova-Funk Technik AG
Neuenkirchstr. 18c
6020 Emmenbrüche
Phone: +41 41 280 9292 Fax: +41 41 280
9294

Bindschädler Marc
Radio-TV
Zürichstr. 123c
8123 Ebmatingen
Phone: +41 01 980 3040 Fax: +41 01 980
4321

TR

TEKOFAKS İSTANBUL CENTRE OFFICE
KAGITHANE CADDESI SEVİLEN SOKAK
NO. 58 80340 CAĞLAYAN-İSTANBUL
Tel: 90-212-220 60 70 / 14 Lines
Fax: 90-212-220-60 94

ANKARA BRANCH OFFICE
GÜVEN MAH.FARABI SOKAK NO: 38/6
06690 KAVAKLIDERE- ANKARA
Tel: 90-312-467 30 94/2 Lines pbx
Fax: 90-312 467 85 38

İZMİR BRANCH OFFICE
CUMHURİYET BULVARI NO:330 K.:6
D.:608 SEVİL İŞ MERKEZİ 35520
ALSANCAK-İZMİR
Tel: 90-232-464 29 01 pbx
Fax: 90-232-422 67 44

BURSA BRANCH OFFICE
ŞEHREKÜSTÜ MAHLESİ DURAK
CADDESİ NO.:7 BURSA
Tel: 90-224-225 10 46 pbx
Fax: 90-224-223 81 03

ADANA BRANCH OFFICE
RESATBEY MAH.FUZULİ CAD.GÜLEK
SİTESİ A BLOK NO: 75b 01120 ADANA
Tel: 90-322-458 39 52 pbx
Fax: 90-322-453 21 32

TRABZON BRANCH OFFICE
MARAŞ CAD.MARAŞ APT.NO:51 D.:2
61200 TRABZON
Tel: 90-462-321 33 08
Fax: 90-462-326 37 78

ANTALYA BRANCH OFFICE
ALTINDAĞ MAH. 146 SOKAK ÖZKOÇ
APT.NO:9/1-2A ANTALYA
Tel: 90-242-243 23 70 / 3 Lines
Fax: 90-242-243 23 72

DİYARBAKIR BRANCH OFFICE
LİSE CADDESİ GÖKLAP APT.NO: 18/A
DİYARBAKIR
Tel: 90-412-228 73 00
Fax: 90-412-223 59 00

Οροι Πανευρωπαϊκης Εγγυησεωσ

ΟΡΟΙ ΠΑΝΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ

Οι όροι αυτοί ισχύουν σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκτός από τη χώρα από την οποία αγοράστηκε η συσκευή.

- A Σε περίπτωση που ο αγοραστής βρει τη συσκευή ελαττωματική, πρέπει αμέσως να επικοινωνήσει με την υπεύθυνη πτωλήτρια εταιρία, ή με τον αρμόδιο αντιπρόσωπο στη χώρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕU/ΕΕΑ) στην οποία ζητείται η εφαρμογή της εγγύησης αυτής, όπως υποδεικνύεται και στις "Οδηγίες Συντηρήσεως του Προϊόντος", ή στο πλαίσιο διεθνούς Κέντρου Τεχνικής Υποστήριξης, προσκομίζοντάς αυτήν την κάρτα Εγγύησης, μαζί με την απόδειξη αγοράς της συσκευής. Ο αγοραστής θα πληροφορθεί τότε αν:
- (i) η πωλήτρια εταιρία ή ο αρμόδιος αντιπρόσωπος θα φροντίσει για την επισκευή, ή
 - (ii) η πωλήτρια εταιρία ή ο αρμόδιος αντιπρόσωπος θα αναλάβει την αποστολή της συσκευής στην χώρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕU/ΕΕΑ) από την οποία αγοράστηκε η συσκευή, ή
 - (iii) ο αγοραστής μπορεί να στείλει ο ίδιος τη συσκευή στην πωλήτρια εταιρία ή στον αρμόδιο αντιπρόσωπο της χώρας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕU/ΕΕΑ) από την οποία αγοράστηκε η συσκευή.
- B Αν η συσκευή είναι ένα μοντέλο που διατίθεται κανονικά από την πωλήτρια εταιρία ή τον αρμόδιο αντιπρόσωπο στην χώρα όπου την χρησιμοποιεί ο αγοραστής, τότε η συσκευή μαζί με αυτήν την κάρτα εγγύησης και την απόδειξη της ημερομηνίας αγοράς, πρέπει να μεταφερθεί με ευθύνη και έξοδα την αγοραστή στην πωλήτρια εταιρία ή στον αρμόδιο αντιπρόσωπο που θα αναλάβουν την επισκευή. Σε μερικές χώρες η θυγατρική πωλήτρια εταιρία ή ο αρμόδιος αντιπρόσωπος, θα υποδειξουν στον πελάτη καθορισμένα Κέντρα Τεχνικής Υποστήριξης όπου θα γίνει η απαραίτητη επισκευή.
- C Αν η συσκευή είναι ένα μοντέλο που δεν διατίθεται κανονικά στην χώρα όπου την χρησιμοποιεί ο αγοραστής, ή αν τα εξωτερικά ή εσωτερικά χαρακτηριστικά της συσκευής είναι διαφορετικά από εκείνα των ισοδύναμων μοντέλων που διατίθενται στη χώρα όπου χρησιμοποιείται, τότε η πωλήτρια εταιρία ή ο αρμόδιος αντιπρόσωπος μπορεί να είναι σε θέση να επισκευάσει τη συσκευή προμηθευόμενος ανταλλακτικά από την χώρα όπου αρχικώς επωλήθη η συσκευή, ή μπορεί να είναι αναγκαίο η επισκευή να γίνει από την πωλήτρια εταιρία ή τον αρμόδιο αντιπρόσωπο της χώρας όπου η συσκευή επωλήθη αρχικά. Σε οποιαδήποτε από τις παραπάνω περιπτώσεις, ο αγοραστής πρέπει να προσκομίσει αυτή την κάρτα Εγγύησης, μαζί με την απόδειξη ημερομηνίας αγοράς της συσκευής. Τα έξοδα και η ευθύνη μεταφοράς τόσο της συσκευής, όσο και των ανταλλακτικών που θα χρειαστούν, βαρύνουν τον αγοραστή και είναι έπομένως πιθανόν η επισκευή να καθυστερήσει.
- D Όταν ο αγοραστής στείλει τη συσκευή για επισκευή στην πωλήτρια εταιρία ή στον αρμόδιο αντιπρόσωπο της χώρας όπου η συσκευή χρησιμοποιείται, η επισκευή αυτή θα γίνει σύμφωνα με τους όρους που ισχύουν στη χώρα αυτή (αυμπεριλαμβανόμενης και της χρονικής περιόδου καλύψεως της συσκευής υπό εγγύηση) για συσκευές ίδιας κατηγορίας, και όχι σύμφωνα με τους όρους της χώρας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕU/ΕΕΑ) από την οποία αγοράστηκε η συσκευή. Όταν ο αγοραστής στείλει τη συσκευή για επισκευή στην πωλήτρια εταιρία ή στον αρμόδιο αντιπρόσωπο της χώρας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕU/ΕΕΑ) από την οποία αγοράστηκε, τότε η επισκευή αυτή θα γίνει σύμφωνα με τους όρους που ισχύουν στην χώρα αγοράς της συσκευής.
- E Μερικά μοντέλα συσκευών έχουν ανάγκη ρυθμίσεως ή προσαρμογής για τη σωστή και ασφαλή λειτουργία τους σε διάφορες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕU/ΕΕΑ), σύμφωνα με τις τοπικές παπαγγεισίες για την τάση λειτουργίας και ασφάλειας, ή άλλες τεχνικές προδιαγραφές που επιβαλλόνται ή που συνιστώνται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Για ορισμένα μοντέλα συσκευών, το κόστος ρυθμίσεων ή προσαρμογών μπορεί να είναι σημαντικό και μπορεί να είναι δύσκολο να τηρηθούν οι κανονισμοί της τάσης λειτουργίας και της ασφάλειας ή άλλα τεχνικά πρότυπα. Συνιστάται ιδιαίτερως στον αγοραστή να ερευνηθεί τους τόπικους αυτούς τεχνικούς κανονισμούς και μέτρα ασφάλειας, πριν χρησιμοποιήσει τη συσκευή σε άλλη χώρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕU/ΕΕΑ).
- F Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει το κόστος οποιωνδήποτε ρυθμίσεων ή προσαρμογών για την κάλυψη τοπικών κανονισμών τάσεων λειτουργίας και μέτρων ασφάλειας ή άλλων τεχνικών προτύπων. Η πωλήτρια εταιρία, ή ο αρμόδιος αντιπρόσωπος μπορεί να είναι σε θέση να κάνει τις απαραίτητες μετατροπές ή ρυθμίσεις σε ορισμένα μοντέλα, με χρέωση του πελάτη. Πάντως για τεχνικούς λόγους δεν είναι δυνατόν να ρυθμιστούν ή να προσαρμοστούν όλα τα μοντέλα των συσκευών, ώστε να είναι σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς κάθε χώρας, για την τάση λειτουργίας και ασφάλειας, ή άλλα τεχνικά πρότυπα. Ακόμα περισσότερο, σε περίπτωση εκτέλεσης μετατροπών και προσαρμογών, είναι δυνατόν να επηρεασθεί η απόδοση της συσκευής.

Οροι Πανευρωπαϊκησ Εγγυησεωσ

- G Αν κατά την γνώμη της πωλήτριας εταιρίας ή του αρμόδιου αντιπροσώπου της χώρας στην οποία χρησιμοποιείται η συσκευή, ο αγοραστής έχει κάνει σωστά τις αναγκαίες μετατροπές ή προσαρμογές τις σχετικές με την τάση λειτουργίας και ασφάλειας, ή με άλλα τεχνικά πρότυπα, όλες οι μετέπειτα εντός εγγυήσεως επισκευές θα γίνονται όπως ορίζεται παραπάνω, υπό την προϋπόθεση ότι ο αγοραστής δεν έχει αποκρύψει τη φύση της μετατροπής αυτής, ή της προσαρμογής, σε περίπτωση που αυτή ήταν σχετική με την επισκευή. (Συνισταται, στον αγοραστή, όταν έχει κάνει μετατροπές ή προσαρμογές στην συσκευή του, να μην την στέλνει για επισκευή στην πωλήτρια εταιρία ή τον αρμόδιο αντιπρόσωπο της χώρας από την οποία αρχικά έγινε η αγορά, αν η επισκευή σχετίζεται με οποιονδήποτε τρόπο με την μετατροπή ή την προσαρμογή).
- H Η εγγύηση αυτή ισχύει μόνο σε περιοχές όπου ισχύει η νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των ωρών του συμφώνου EFTA (ΕU/ΕΕΑ).
- Παρακαλούμε κρατήστε την εγγύηση αυτή, μαζί με την απόδειξη αγοράς.**

Σημειώσεις

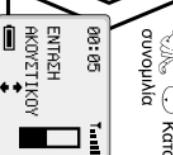
Σημειώσεις

Σημειώσεις

- Πως θα απαντήσετε σε
μία κλήση

- Ενταση Ακουστικού

- Επείγοντα τηλεφωνήματα



Εισαγωγή Τηλ. Καταλόγου

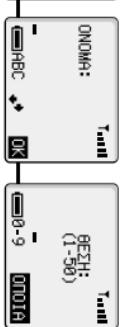
Ανάκληση Τηλ. Καταλόγου

• ΤΟΥ πηλεφωνικού αριθμού ☎
SIM ή Συσκευής Κινητού ☎

• Ονομα ☎ αριθμό ☎
τον αύξοντα

• ΤΟΠΙΚΟ ΔΙΚΤΥΟ

+01234567890
157 *#P#080W



Γραφικά

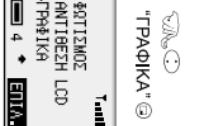
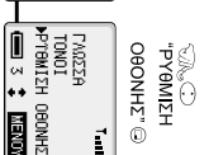
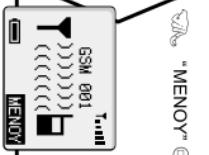
• "ΜΕΝΟΥ" ☎
"ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ"

• "ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΩΝΗΣ" ☎
"ΤΡΑΦΙΚΑ"

• ΓΑΛΟΣΣΑ ΕΠΑΡΜΟΣΕΣ ΕΠΑΡΜΕΤΡΟΙ ΕΠΑΡΜΕΤΡΟΙ ΕΠΑΡΜΕΤΡΟΙ

• ΓΡΑΦΙΚΑ

• ΦΩΤΙΖΟΜΕΣ ΑΝΤΙΣΕΨΗ LCD ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ



Panasonic
CD30

Panasonic

Συνοπτικός Οδηγός Χρήσης



A standard linear barcode is located at the bottom right of the page.

Evolution/Review

- Κωδικός PIN -

καδικός Κ

10

 Σας προμηθεύεται
από το δίκτυο.

Κλειδώματος ☐
Ρυθμίζεται εξ αρχής

Panasonic

321

三

Τίτλος θεατρικού

+012345
+0123456

Διεργασίες και ληγσεις

00:01

1

111

3

APΣΕΙΣ

三